



HOOVER®

Lavabiancheria

Istruzioni per l'uso

Wachmaschinen

Bedienungsanleitung

A7 110 11

Indice

Pagina

Introduzione	4
Note generali sulla consegna	5
Note sulla sicurezza	5
Guida rapida	6
Installazione e collaudo	7
Informazioni utili per il lavaggio	12
Utilizzo di Inter@ct per la prima volta	13
Descrizione dei comandi	18
Cassetto del detersivo	22
Detersivi, additivi e quantità consigliate	23
Selettore dei programmi	25
Riduzione automatica dei consumi	27
Selezione della biancheria	27
Selezione del programma di lavaggio	29
Guida ai programmi	30
Pulizia e manutenzione di routine	32
Ricerca guasti	34
Interruzione di corrente	35
Dati tecnici	36
Servizio assistenza clienti	37
Regolamento per la garanzia	38

Introduzione

Leggere attentamente le istruzioni per un corretto funzionamento della macchina. Conservare la documentazione in un luogo sicuro per eventuali riferimenti o per futuri proprietari.

Nota: questa macchina è prevista unicamente per uso domestico, ovvero per lavaggio, risciacquo e centrifuga di capi e indumenti casalinghi.

Note sullo smaltimento dei rifiuti

Tutti i materiali utilizzati per l'imballaggio sono ecologici e riciclabili. Smaltite l'imballaggio con metodi ecologici.

Il vostro rivenditore o il comune sono a vostra disposizione per fornirvi ulteriori informazioni sui vari metodi di smaltimento.

Gli apparecchi che sono giunti al termine del loro ciclo di vita non sono rifiuti senza valore. Grazie al riciclaggio di un vecchio apparecchio è possibile recuperare materiali preziosi.

Nota: per garantire la sicurezza al momento dello smaltimento di una vecchia lavatrice, staccare la spina dell'alimentazione dalla presa, tagliare il cavo dell'alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini possano chiudersi nella lavatrice, rompere le cerniere o la chiusura dell'oblò.

Note generali sulla consegna

Controllare che la macchina sia stata consegnata con i seguenti componenti:

- Libretto di istruzioni
- Certificato di garanzia
- Spina di otturazione
- Tubi e supporto della presa
- Pannello di base e due dispositivi di bloccaggio

Controllare che non si siano verificati danni durante il trasporto. In caso contrario, rivolgersi al centro assistenza GIAS, al servizio assistenza Hoover o ai rivenditori autorizzati Hoover.

Consultare il servizio assistenza clienti.

Note sulla sicurezza

Nota: prima di effettuare la pulizia o la manutenzione della lavatrice.

- A) Scollegare la spina dall'alimentazione elettrica.
- B) Chiudere la presa dell'acqua.
- C) Verificare che l'alimentazione elettrica sia collegata a terra, in caso contrario contattare un elettricista qualificato. L'apparecchio deve essere opportunamente collegato a terra.
- D) Evitare di toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi. Evitare di utilizzare l'apparecchio a piedi nudi.
- E) Si sconsiglia l'utilizzo di adattatori, connettori multipli e/o prolunghe.

F) Attenzione: la temperatura dell'acqua può raggiungere i 90°C durante il ciclo di lavaggio e di conseguenza il vetro dell'oblò può essere molto caldo.

- G) Controllare che non ci sia acqua nel cestello prima di aprire l'oblò.
- H) Evitare che bambini o persone non autorizzate utilizzino la macchina senza supervisione.
- I) Evitare di tirare il cavo dell'alimentazione o l'apparecchio stesso per rimuovere la spina dalla presa.
- J) Evitare di esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, luce diretta del sole, ecc.).
- K) Evitare di muovere la macchina afferrandola per i comandi, il cassetto del detersivo, i tubi o il cavo dell'alimentazione. Durante lo spostamento della macchina evitare di appoggiare l'oblò su oggetti, ad esempio un carrello, per non danneggiare l'oblò stesso.

- L) **IMPORTANTE:** In caso di installazione della macchina su pavimento rivestito in moquette, verificare che la ventilazione alla base della macchina non sia ostruita.
- M) Durante il trasporto, la macchina deve essere sollevata da due persone.
- N) Nel caso in cui la macchina non funzioni correttamente o sia fuori uso, staccare la spina dalla presa, chiudere la presa dell'acqua e non intervenire sull'apparecchio. Contattare il servizio assistenza Hoover o GIAS per eventuali riparazioni. Seguire tale procedura per evitare di compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- O) Nel caso risulti danneggiato, il cavo di alimentazione dell'apparecchio dev'essere prontamente sostituito con apposito cavo reperibile esclusivamente presso il centro assistenza GIAS, il servizio assistenza Hoover o i rivenditori autorizzati Hoover.
- P) Una volta completata l'installazione, verificare che la spina dell'alimentazione e le valvole della presa dell'acqua siano facilmente accessibili.
- Q) Evitare assolutamente di asciugare tende in fibra di vetro.
- R) Evitare che sul pavimento attorno alla macchina si raccolgano filacce e pelucchi.
- S) Verificare sempre che la spia che indica che l'oblò è chiuso sia spenta prima di aprirlo. In questo modo la macchina può raffreddarsi prima di rimuovere la biancheria.
- T) Verificare sempre che il pannello di base sia fissato alla macchina.

Guida rapida

Nota: prima di consultare la sezione “Guida rapida”, verificare che il montaggio, l'installazione e il collaudo di Inter@ct siano stati completati.

Lavaggio

- Aprire l'oblò premendo il tasto “Apertura oblò” ▲.
- Selezionare la biancheria e metterla nella macchina.
- Chiudere l'oblò.
- Versare il detersivo negli scompartimenti del cassetto, scompartimento I per il prelavaggio e per il lavaggio rapido (prog. 26) e scompartimento II per tutti gli altri programmi.
- Selezionare il programma ruotando la manopola del programma (il programma selezionato verrà visualizzato nel display).
- Selezionare i pulsanti per le funzioni desiderate, quindi premere il pulsante di avvio/pausa ► ■■.
- Si può verificare un breve ritardo tra il momento in cui viene premuto il pulsante di avvio/pausa e l'avvio del programma, durante il quale la macchina verifica l'acqua necessaria e imposta i parametri del programma.

Dopo il lavaggio

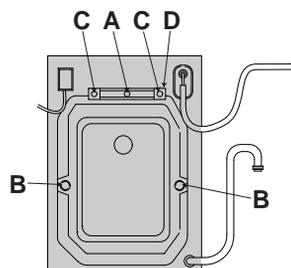
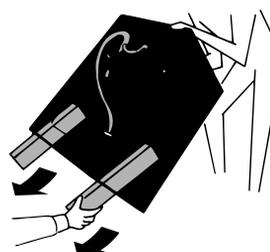
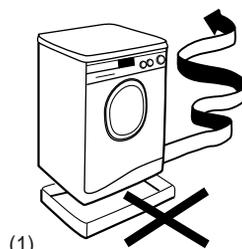
- Attendere circa due minuti (solo se la spia della chiusura dell'oblò è **ACCESA**) in modo che si sganci il dispositivo di chiusura dell'oblò.
- Spegnerne la macchina ruotando la manopola dei comandi sulla posizione **OFF (SPENTO)**.
- Aprire l'oblò e togliere la biancheria.

Installazione e collaudo

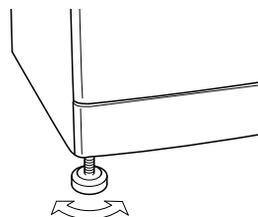
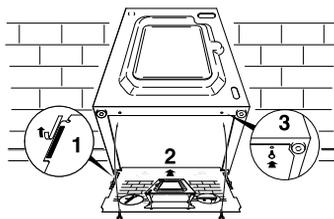
Rimozione dell'imballaggio usato per il trasporto.

IMPORTANTE: rimuovere l'imballaggio interno che protegge la macchina durante il trasporto **PRIMA** dell'installazione.
NON manomettere gli attacchi elettrici.

1. Assicurarsi che la macchina non sia collegata all'alimentazione elettrica.
2. Sollevare la macchina dalla base dell'imballaggio e collocarla in prossimità della posizione definitiva (fig. 1).
3. Tagliare il nastro che raccoglie il cavo e il tubo.
4. Inclinare la macchina in avanti e sfilare i sacchetti in plastica che contengono i due blocchetti in polistirolo posti sui 2 lati tirando verso il basso.
5. Svitare il tirante centrale **A**, le 2 viti laterali **C** e rimuovere la traversa staffaggio **D** e il relativo distanziale in plastica.
6. Svitare N° 2 tiranti **B** e rimuoverli. Così facendo cadranno all'interno della macchina N° 2 distanziali in plastica.



7. Inclinare in avanti la macchina e togliere i distanziali in plastica sopraccitati.
8. Richiudere i fori utilizzando i tappi racchiusi nella busta istruzioni.
9. Applichi il foglio di polionda sul fondo come mostrato.
10. Mettere in piano la macchina agendo sui due piedini anteriori regolabili.



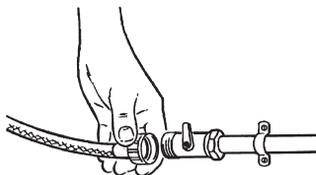
Nota: si consiglia di conservare il supporto per il trasporto e le viti per proteggere la macchina in caso di spostamenti futuri. Il produttore non è responsabile di eventuali danni che la macchina può aver subito nel caso non siano state seguite le istruzioni relative alla rimozione della protezione per il trasporto. I costi di installazione sono a carico dell'utente.

Collegamento del tubo di riempimento

La macchina è dotata di un tubo di carico con ghiere filettate da 19 mm ($\frac{3}{4}$ ") alle estremità da collegare tra il connettore filettato della macchina e la presa d'acqua. Il tubo di riempimento è parte integrante del sistema di bloccaggio dell'acqua e viene fissato in fabbrica alla parte posteriore della macchina.

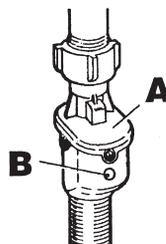
Utilizzare esclusivamente il tubo nuovo fornito con la macchina e verificare che le rondelle di tenuta ermetica siano inserite all'interno dei connettori del tubo.
Evitare di utilizzare i tubi vecchi collegati alle installazioni esistenti.
Non stringere eccessivamente gli allacciamenti. È sufficiente stringerli normalmente.
Non bloccare o piegare i tubi.

Collegare l'estremità dritta del tubo ai rubinetti di bloccaggio.



Acqua-stop (presente in determinati modelli)

Il tubo di riempimento fornito con la macchina ha un doppio rivestimento e incorpora una valvola per l'acqua (A). Se il tubo interno dovesse rompersi, l'acqua fuoriuscita sarà recuperata dal secondo tubo e la valvola automaticamente bloccherà l'afflusso dell'acqua per evitare perdite d'acqua. La relativa spia si accende (B). In tale caso, chiudere immediatamente la presa dell'acqua e fare installare un nuovo tubo di riempimento dal servizio assistenza Hoover.



In caso di modifica del punto di collegamento del tubo di presa, verificare che la ghiera filettata da $\frac{3}{4}$ " sul tubo di collegamento sia applicata saldamente al connettore dell'elettrovalvola.

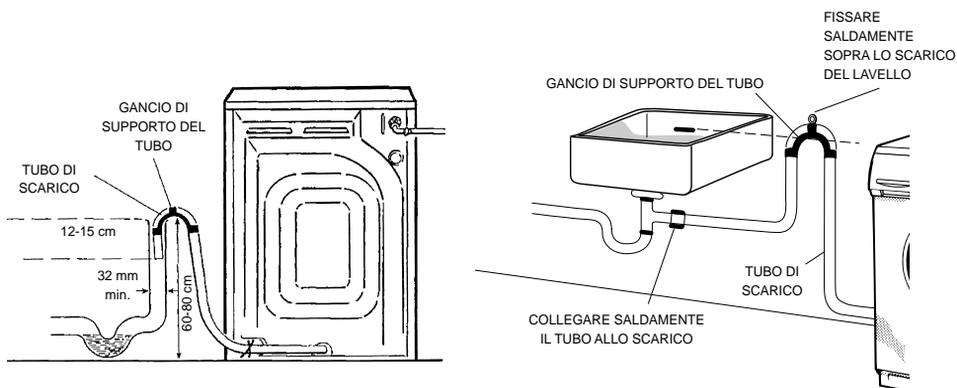
Requisiti della presa d'acqua

Collegare la macchina al sistema di scarico utilizzato dai lavelli domestici.

La macchina deve essere collegata in base alle disposizioni della presa d'acqua.

Evitare di collegare altri apparecchi al tubo.

È possibile effettuare il collegamento in due modi, come indicato di seguito:



Per il funzionamento ottimale della macchina, l'estremità di uscita del tubo di scarico deve trovarsi ad un minimo di 60 cm e ad un massimo di 80 cm da terra.

Collaudo dell'installazione

Per maggiori dettagli sulla selezione dei programmi vedere la guida ai programmi.
Per interrompere il programma prima del termine, è necessario annullarlo premendo per cinque secondi il pulsante "Avvio/Pausa" ► ■■. Il display segnala che il programma è stato annullato.

1. Aprire la presa d'acqua e verificare che non ci siano perdite nei tubi di riempimento.
2. Aprire l'alimentazione elettrica.
3. Selezionare il programma 29, quindi premere il pulsante "Avvio" ► ■■ per avviare la macchina.
Lasciare proseguire il programma per un minuto, quindi annullarlo (per cancellare il programma, vedere la sezione "Descrizione dei comandi"). In questo modo verrà eliminata l'acqua che fosse eventualmente rimasta nella macchina dopo il collaudo in fabbrica.
4. Per verificare il riempimento della macchina con acqua fredda:
Selezionare un programma di risciacquo, quindi premere il pulsante "Avvio" ► ■■ per avviare la macchina.
Lasciare proseguire il movimento finché la macchina ha eliminato tutta l'acqua.
Verificare che non ci siano perdite o deflussi d'acqua dall'uscita dello scarico.
5. Spegnerne la macchina alla fine del ciclo di lavaggio ruotando la manopola dei comandi sulla posizione spento.
6. Per verificare il riempimento della macchina con acqua calda:
Selezionare il programma 2, quindi premere il pulsante "Avvio" ► ■■ per avviare la macchina.
Lasciare proseguire il lavaggio per un minuto, quindi annullare il programma.
7. Selezionare il programma di centrifuga 29, quindi premere il pulsante "Avvio" ► ■■ per avviare la macchina. Se la macchina impiega più di un minuto a svuotarsi, verificare che i tubi di scarico non siano piegati.

Il collaudo dell'installazione è completato.

Per assicurare che il cestello sia pulito dopo il collaudo e la sistemazione, selezionare il programma 2 e far funzionare la macchina per un ciclo completo utilizzando solo detersivo e acqua.

Nel caso la macchina non debba venire utilizzata immediatamente, staccare l'alimentazione elettrica e rimuovere la spina dalla presa. Si consiglia inoltre di chiudere i rubinetti dell'acqua.

Nota: si consiglia di isolare la lavatrice dalle prese di acqua e elettricità dopo ogni lavaggio.

Informazioni sull'alimentazione elettrica e la sicurezza

Le lavatrici funzionano ad una tensione di 220V-230V e corrente monofase a 50 Hz. Verificare che il conduttore possa fornire un'alimentazione di almeno 3,0 kW, quindi inserire la spina in una presa collegata a terra.

L'elettricità può essere estremamente pericolosa. La lavatrice deve essere opportunamente collegata a terra.

La presa e la spina dell'apparecchio devono essere dello stesso tipo.

Non è consigliabile utilizzare adattatori multipli e/o prolunghie.

I fili dell'impianto elettrico sono dei seguenti colori:

- Blu** – **NEUTRO**
- Marrone** – **SOTTO TENSIONE**
- Verde e giallo** – **MASSA**

Nel caso risulti danneggiato, il cavo di alimentazione dell'apparecchio dev'essere prontamente sostituito con apposito cavo reperibile esclusivamente presso il servizio assistenza Hoover o i rivenditori autorizzati Hoover.

Informazioni utili per il lavaggio

Consigli su come utilizzare la lavatrice in modo da rispettare l'ambiente e risparmiare denaro.

Caricare al massimo la propria lavabiancheria

Per eliminare eventuali sprechi di energia, acqua o detersivo si raccomanda di utilizzare la massima capacità di carico della propria lavabiancheria, non eccedendo le specifiche di carico massimo di seguito riportate:

• cotone + lino 7 kg. • misti 2 kg. • delicatissimo 1,5 kg. • lana 1 kg.

È possibile infatti risparmiare fino al 50% di energia con un carico pieno effettuato con un unico lavaggio rispetto a due lavaggi a mezzo carico.

Quando è davvero necessario il prelavaggio?

Solo in caso di biancheria particolarmente sporca.

Evitando di selezionare il prelavaggio in caso di biancheria meno sporca, si può ottenere un risparmio energetico del 5-15%.

Quale temperatura di lavaggio scegliere?

Utilizzando uno smacchiatore prima di effettuare il lavaggio in lavatrice è possibile ridurre la necessità di lavaggio a temperature oltre i 60°C.

Selezionando una temperatura di lavaggio attorno ai 40°C si può ottenere un risparmio energetico del 50%.

Biancheria molto sporca

Per ottenere le migliori prestazioni in caso di biancheria molto sporca, si consiglia di ridurre il numero di capi da introdurre nella macchina. Se il cestello non è completamente pieno, i capi avranno più spazio per muoversi e verranno lavati meglio.

ARIEL – Scelto e consigliato da Hoover

Quando Hoover produce una nuova lavatrice, la sottopone ad ogni tipo di test. Uno dei test più importanti è quello che consente agli esperti Hoover di determinare quale sia il detersivo più adatto per il lavaggio della biancheria. Ariel soddisfa le esigenze di Hoover: far funzionare in maniera efficace la macchina, non compromettere il suo ciclo di vita e ottenere i migliori risultati di lavaggio. La scelta e il consiglio di Hoover si basano sugli eccellenti risultati ottenuti, che erano lo scopo principale dei test eseguiti. La funzione essenziale di un detersivo che corrisponde a tutti i requisiti di lavaggio è quella di agire per rimuovere lo sporco dai tessuti, mantenendolo in sospensione fino al momento in cui viene rimosso con lo scarico dell'acqua, e controllare la quantità di schiuma che si forma nella lavatrice senza danneggiare le fibre dei capi. Ariel soddisfa pienamente questi requisiti, dal momento che contiene componenti di elevata qualità, frutto della ricerca più avanzata, che garantiscono risultati eccellenti in qualunque condizione.

Utilizzo di Inter@ct per la prima volta

Guida rapida al menù Inter@ct:

Collegare il prodotto all'alimentazione elettrica ed idrica come descritto da pag 7.
Selezionare con la manopola un programma qualsiasi e dopo un breve periodo di attesa, sul display viene visualizzato:

**HOOVER INTER@CT
WILLKOMMEN 11:05**

l'ora esatta potrà essere regolata più tardi

**1 KOCHWAESCHE
90° STARK 1100 UPM**

solo se è stato selezionato il programma 1

Prima di accedere al menù di Inter@ct, è bene ricordare che si hanno a disposizione 30 secondi per ogni operazione di selezione.

Nel caso trascorresse tale periodo di tempo, il display tornerà alla schermata iniziale e si dovrà accedere nuovamente al menù Inter@ct per continuare a programmare.

Premere contemporaneamente i pulsanti "Lavaggio rapido"  e "Extra risciacquo"  per 5 secondi finché non si avverte il segnale di conferma.

**SPRACHE AUSWAEHLLEN
DEUTSCH**

premere il tasto "Extra risciacquo"  per selezionare la lingua italiana

**SCEGLI LINGUA
ITALIANO**

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

**SELEZ. MODO ORA A
ASSOLUTO**

se visualizzato RELATIVO premere il tasto "Extra risciacquo"  per passare ad ASSOLUTO

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

SEGNALAZIONE SONORA
SI

se visualizzato NO premere il tasto "Extra risciacquo"  per passare a SI

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

SELEZ. NUOVA ORA
hh:

premere il tasto "Extra risciacquo"  per regolare l'ora

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

SELEZ. NUOVA ORA
mm:

premere il tasto "Extra risciacquo"  per regolare i minuti

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

ABILITA MEMORIA?
SI

se visualizzato NO premere il tasto "Extra risciacquo"  per passare a SI

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

SELEZ. MODO DEMO?
NO

mantenere NO
se si premere il tasto "Extra risciacquo" 

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

USCITA DA MENU?
SI

se visualizzato NO premere il tasto "Extra risciacquo"  per passare a SI

Premere il tasto "Lavaggio rapido"  per confermare

1 COTONE BIANCO
90° LUNGO 1100 g/m

si ritorna al programma selezionato in precedenza

A questo punto è possibile selezionare un qualsiasi programma di lavaggio e volendo utilizzare anche la partenza ritardata.

Per informazioni più dettagliate continuare la lettura di questo libretto.

La macchina funziona anche senza la programmazione delle opzioni Inter@ct. Tuttavia, la macchina presenta le funzioni Partenza ritardata  e Fine programma , che funzionano correttamente solo se vengono impostate correttamente le funzioni Inter@ct. Si tratta di un'operazione semplice, dal momento che nella fabbricazione della macchina si è prestata particolare attenzione a rendere semplice ed efficace il suo funzionamento.

Programmazione della macchina

Per ottenere le corrette impostazioni di ora, lingua e preferenze personali, è necessario programmare **Inter@ct**. Con la macchina in funzione e il selettore del programma in posizione diversa da OFF ("Spento"), viene visualizzato un messaggio di benvenuto sul display.

**HOOVER INTER@CT
BENVENUTO 11:05**

Viene visualizzato questo messaggio per alcuni secondi mentre la macchina riconosce il programma selezionato. Quando la macchina è pronta, sul display vengono visualizzate le informazioni sul programma e in seguito è possibile cominciare a programmare la macchina.

Esempio:

**1 COTONE BIANCO
90° LUNGO 1100 g/m**

Accesso al menu

Prima di accedere al menu di Inter@ct, è bene ricordare che si hanno a disposizione 30 secondi per ogni operazione di selezione. Nel caso trascorresse tale periodo di tempo, il display tornerà alla schermata iniziale e basterà accedere nuovamente al menu Inter@ct per continuare a programmare. Il menu può essere programmato a partire da questo punto. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Lavaggio rapido"  e "Extra risciacquo"  per 5 secondi finché non si avverte il segnale di conferma.

Premendo il pulsante "Extra risciacquo"  è possibile modificare le opzioni del menu.

Premere il pulsante "Lavaggio rapido"  per confermare un'opzione.

Selezione della lingua (impostazione predefinita – TEDESCO)

La lavatrice è impostata automaticamente sulla lingua tedesca. In caso si desideri impostare un'altra lingua (quella che verrà visualizzata quando la macchina è in funzione), seguire questa procedura: Per confermare la selezione del menu, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Lavaggio rapido"  e "Extra risciacquo"  per 5 secondi finché non si avverte il segnale di conferma: a questo punto sul display apparirà la richiesta di scegliere la lingua desiderata. Rilasciare i pulsanti "Extra risciacquo"  e "Lavaggio rapido"  e premere il pulsante "Extra risciacquo"  per scorrere le lingue disponibili sino a raggiungere la lingua

desiderata. Per confermare la lingua scelta, rilasciare il pulsante “Extra risciacquo”  e premere il pulsante “Lavaggio rapido” .

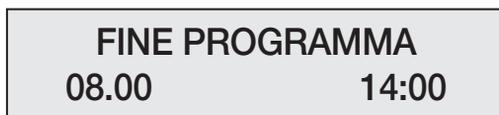
Una volta confermata la lingua scelta, sul display apparirà la richiesta di impostare l'ora.

Impostazione dell'ora

(impostazione predefinite – ASSOLUTO)

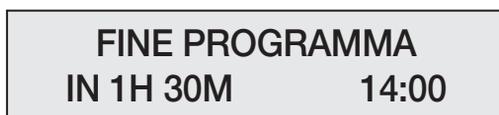
È possibile impostare l'ora in due modi.

Il primo tipo di impostazione si ha quando si desidera programmare la fine o la partenza ritardata di un programma a partire dall'ora in cui si vuole che il programma finisca, ad esempio affinché il programma finisca alle 8.00. *Questa impostazione è definita Modalità tempo assoluto.* Di seguito viene illustrato un esempio della selezione relativa alla modalità tempo assoluto dal menu quando viene utilizzata la funzione di fine programma (o partenza ritardata) del programma.



Quindi, quando viene impostata l'ora a cui il programma deve finire, questo (come illustra l'esempio riportato in precedenza) terminerà alle 8.00.

Il secondo tipo di impostazione si ha quando si desidera programmare la fine o la partenza ritardata di un programma aggiungendo ore, ad esempio affinché il programma finisca entro 1 ora e 1/2. *Questa impostazione è definita Modalità tempo relativo.* Di seguito viene illustrato un esempio della selezione relativa alla modalità tempo relativo dal menu quando viene utilizzata la funzione di fine programma (o partenza ritardata) del programma.



Quindi, quando viene impostata l'ora a cui il programma deve finire, questo (come illustra l'esempio riportato in precedenza) terminerà alle 15.30.

Entrambe le opzioni sono molto comode, ma la modalità tempo assoluto è probabilmente più utile e più semplice da utilizzare dal momento che non bisogna calcolare quante ore devono trascorrere sino al momento in cui si desidera che la macchina finisca o cominci il programma. Quando si accede alla selezione della modalità relativa all'impostazione dell'ora sarà possibile decidere se selezionare il tempo “Relativo” oppure, scorrendo le opzioni con il pulsante “Extra risciacquo” , il tempo “Assoluto”. Confermare l'impostazione scelta premendo il pulsante “Lavaggio rapido” . Una volta terminata l'impostazione dell'orario, sul display apparirà la richiesta di impostare. Abilita segnale di fine lavaggio.

Segnalazione sonora

(impostazione predefinita – Sì)

Questa opzione consente di impostare un segnale che avvisa che ciclo di lavaggio è terminato. Premendo il pulsante “Extra risciacquo”  è possibile scorrere tra l'opzione “Sì” e “No”. Per confermare la selezione premere il pulsante “Lavaggio rapido”  in modo che sul

display venga visualizzata la nuova opzione “Seleziona nuova ora” da impostare. Una volta impostate, le opzioni del menu rimarranno memorizzate anche se la macchina viene staccata dalla corrente o se si verifica una interruzione di corrente.

Seleziona nuova ora

Questa funzione deve essere impostata per due motivi: innanzitutto per visualizzare l'ora sul display e secondariamente per il corretto funzionamento delle impostazioni di fine/partenza ritardata del programma.

Le cifre dell'ora lampeggeranno sul display. Impostate l'ora premendo ripetutamente il pulsante “Extra risciacquo”  e quindi il pulsante “Lavaggio rapido”  per confermare l'ora.

Di seguito lampeggeranno le cifre dei minuti, di nuovo premete il pulsante “Extra risciacquo”  sino a quando necessario e quindi premere il pulsante “Lavaggio rapido”  per confermare la selezione.

Una volta impostata l'ora, sul display apparirà la richiesta di impostare la funzione “Abilita memoria”.

Abilita memoria

(impostazione predefinite – NO)

Si tratta di una funzione utile nel caso si lavi frequentemente la biancheria con lo stesso programma. Selezionando “Abilita memoria”, la macchina ricorderà l'ultimo programma/funzione utilizzata e li memorizzerà. Questa funzione è possibile solo con i programmi per capi di cotone, sintetici, delicati e in lana. Non vengono memorizzate le impostazioni del gruppo di programmi speciali.

Selezionare “Sì” o “No” utilizzando i pulsanti “Extra risciacquo”  e “Lavaggio rapido” .

Sul display verrà visualizzato un messaggio che richiede se si desidera impostare la modalità di prova. Impostare questa opzione su “No” se non è già stato fatto, dal momento che si tratta di un'opzione esclusivamente per il servizio assistenza. Se al momento di uscire dal menu di Inter@ct la modalità di prova non è impostata su “No”, il programma di lavaggio NON inizierà. La modalità di prova deve essere impostata su “No” perché il ciclo di lavaggio abbia inizio. Selezionando “No” con il pulsante “Lavaggio rapido” , verrà chiesto se si desidera “uscire dal menu”.

Uscita da menu

Una volta terminata la selezione delle impostazioni, è possibile uscire dal menu selezionando “Sì” con i pulsanti “Extra risciacquo”  e “Lavaggio rapido” .

Tuttavia, se si desidera modificare una delle impostazioni, è necessario selezionare “No” per uscire dal menu dei comandi e quindi ricominciare da capo la programmazione. Premendo il pulsante “Lavaggio rapido” , si può confermare e saltare ogni singola opzione sino a raggiungere l'opzione da modificare. Una volta sicuri delle selezioni effettuate, si può uscire dal menu e iniziare il collaudo dell'installazione.

Nel caso si desideri modificare una delle opzioni del menu dopo l'installazione iniziale, scorrere il menu delle opzioni dall'inizio e selezionare le opzioni da modificare. Questa funzione può essere utile per modificare “Seleziona nuova ora” al passaggio dall'ora solare a quella legale e viceversa.

Descrizione dei comandi

Di seguito vengono elencati tutti i pulsanti e i selettori presenti sul pannello comandi della lavatrice.

Una volta selezionato il programma e i pulsanti relativi alle opzioni desiderate, la vostra scelta apparirà sul display di **Inter@ct**.

Nel caso in cui i programmi e i pulsanti delle opzioni selezionati siano compatibili, verrà emesso un segnale acustico e la luce sopra il pulsante dell'opzione selezionata rimarrà accesa. Nel caso in cui sia stata selezionata un'opzione non compatibile con il programma scelto (ad esempio, se si sceglie un programma di lavaggio dei capi in cotone e si seleziona il pulsante "Stiro facile")  ➤ verrà emesso un segnale acustico intermittente e la luce sopra il pulsante non si accenderà. Per selezionare un'opzione premere una volta il pulsante relativo, per disattivare la funzione premere nuovamente il tasto.

Leggere attentamente le descrizioni riportate di seguito.

Selettore di programma

Nota: evitare di premere il pulsante di "Avvio/Pausa" ► || prima di aver selezionato il programma. In tal caso, annullare il programma (impostato accidentalmente) premendo il pulsante di "Avvio/Pausa" ► || per cinque secondi (vedere la descrizione relativa alla cancellazione del programma).

Una volta ruotato il selettore di programma e dopo che il messaggio di benvenuto è scomparso, sul display appariranno le seguenti informazioni:

Da sinistra a destra:

1. Il numero del programma
2. Il nome del programma
3. Temperatura dell'acqua di lavaggio
4. Il tipo di trattamento (esso è correlato al grado di sporco della biancheria da lavare)
5. La velocità di centrifuga

Esempio:

**1 COTONE BIANCO
90° LUNGO 1100 g/m**

Avvio/Pausa ► ||

AVVIO

Premere una volta questo pulsante per avviare un nuovo programma. A questo punto si accenderà la luce che indica che l'oblò è chiuso. La macchina verifica il carico di lavaggio e chiede di attendere

Esempio:

**SELEZIONE PARAMETRI
LAVAGGIO: ATTENDERE**

Sul display di **Inter@ct** verrà visualizzato il tempo necessario per il completamento del programma e quindi comincerà il ciclo di lavaggio. **Inter@ct** calcola tale tempo in base a un carico standard di 6 kg, ma durante il ciclo la macchina corregge il tempo a seconda del volume e della composizione del carico.

Esempio:

**TEMPO FINE 1H:50M
PRELAVAGGIO A FREDDO 19:30**

Inoltre durante il ciclo, il display mostra la fase che la macchina sta compiendo e, in basso a destra, l'ora corrente. La visualizzazione cambia nel corso di tutto il programma di lavaggio a mano a mano che il ciclo prosegue.

PAUSA

È possibile interrompere il programma in qualunque momento durante il lavaggio tenendo premuto il pulsante di "Avvio/Pausa" ► || per circa due secondi, finché non si avverte il segnale di conferma. Sul display appare un messaggio che indica che il programma è stato interrotto. Per riavviare il programma premere nuovamente il pulsante di "Avvio/Pausa" ► ||. Il display segnala che il programma prosegue.

Esempio:

**COTONE COLORATO
PROGRAMMA IN PAUSA**

ANNULLAMENTO

Per annullare il programma, premere il pulsante di "Avvio/Pausa" ► || per cinque secondi finché non si avverte il segnale di conferma. Il display segnala che il programma è stato annullato e quindi cancellato.

Esempio:

PROGRAMMA CANCELLATO

Oblò aperto: ▲ Uno speciale dispositivo di sicurezza impedisce che l'oblò possa venire aperto immediatamente dopo la fine di un ciclo di lavaggio. La spia "Oblò bloccato" è accesa quando l'oblò è chiuso. Dopo la fine di un ciclo attendere due minuti prima di aprire l'oblò. Trascorso questo periodo di tempo la spia che indica che l'oblò è chiuso si spegnerà e sarà possibile aprirlo. Per sicurezza, verificare che non ci sia acqua nel cestello.

Pulsante “Lavaggio 7 kg”

Questa opzione può essere utilizzata solo per i programmi per capi di cotone. Hoover ha progettato uno speciale sistema di lavaggio appositamente per carichi particolarmente voluminosi; selezionando il pulsante dell'opzione 7 kg, viene aumentata la quantità d'acqua del programma selezionato e prolungata la durata del programma per adattare le prestazioni di lavaggio al carico maggiore.

Pulsante “Lavaggio rapido”

Questa opzione può essere utilizzata nei programmi per capi di cotone e sintetici. Selezionando questa opzione, la durata del lavaggio può essere ridotta anche di 50 minuti, a seconda del programma selezionato.

Pulsante “Prelavaggio”

Questa opzione è utile in particolare per la biancheria molto sporca e può essere utilizzata prima di selezionare il programma di lavaggio principale. Aggiungere il detersivo per questo programma nel primo scompartimento del cassetto contrassegnato con “I” (per maggiori informazioni vedere la sezione Cassetto del detersivo in questo manuale). Si consiglia di utilizzare solo il 20% della quantità consigliata sul contenitore del detersivo e di non utilizzare ammorbidente.

Pulsante “Extra risciacquo”

Con questa opzione è possibile aggiungere una maggiore quantità d'acqua al momento del risciacquo. In questo modo si possono evitare irritazioni alla pelle di persone particolarmente sensibili ai detersivi. Si consiglia inoltre di selezionare il pulsante “Extra risciacquo” in caso di lavaggio di biancheria molto sporca che necessita di molto detersivo, oppure in caso di lavaggio di tessuti spugnosi che tendono a trattenere il detersivo.

Selezionare la centrifuga

Una volta selezionato il programma, sul display apparirà la massima velocità consentita di centrifuga per quel programma. Premendo ripetutamente il pulsante di centrifuga, la velocità diminuirà ogni volta di 100 g/m. La velocità minima consentita è di 400 g/m, oppure è possibile escludere la centrifuga premendo ripetutamente il pulsante di selezione della centrifuga. Una volta selezionata la velocità di centrifuga, sul display apparirà il programma selezionato, la temperatura e la nuova velocità di centrifuga.

Lavaggio intensivo

Selezionando l'opzione di lavaggio intensivo è possibile effettuare il lavaggio con temperatura sempre costante e azione meccanica sostenuta al fine di rimuovere dai capi macchie particolarmente ostinate.

Selezionare Fine programma /Partenza ritardata

È possibile utilizzare le opzioni fine programma/partenza ritardata se si desidera che il lavaggio venga effettuato in un momento successivo (ma comunque entro le 24 ore).

1. Impostare la partenza ritardata

Premere una volta il pulsante di fine programma/partenza ritardata e premere il pulsante delle ore e dei minuti (a sinistra e a destra) finché non è stata impostata l'ora desiderata. Se non si preme alcun pulsante entro 5 secondi, il display ritorna all'opzione dei programmi.

Per cancellare la partenza ritardata, tenere premuto il pulsante per 5 secondi.

2. Fine del programma

Premere due volte il pulsante fine programma/partenza ritardata e premere il pulsante delle ore e dei minuti (a sinistra e a destra) finché non è stata impostata l'ora desiderata.

Selezionando l'opzione di fine del programma, il display indica il tempo minimo che può essere impostato entro cui far terminare il programma. Questo può essere esteso in base alle esigenze.

Nota: nel caso si utilizzi la funzione di partenza ritardata/fine programma, impiegare solo detersivi per mezzo del cassetto. Aggiungere detersivi o altro nel cestello e lasciarli a lungo a contatto con la biancheria può danneggiarla.

Pulsante Stiro facile

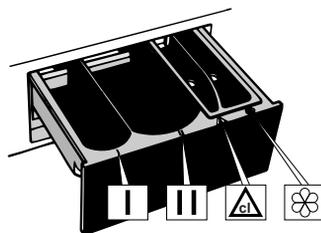
Questa opzione è disponibile solo per i programmi per capi sintetici, delicati, in lana e alcuni programmi speciali (programmi da 12 a 29). Quando si seleziona questa opzione per i programmi per capi delicati, in lana o per il lavaggio a mano, la macchina si ferma e la biancheria rimane a mollo nell'acqua all'interno del cestello. In questo modo si riducono le pieghe e i capi possono essere stirati più facilmente. Per continuare il ciclo di lavaggio, premere il pulsante "Stiro facile" e far ripartire il programma. Se si seleziona l'opzione "Stiro facile" nel ciclo per i capi sintetici, il programma si conclude con una centrifuga breve e a velocità molto ridotta. In questo modo la biancheria può essere lasciata nel cestello senza il rischio di formazione di pieghe eccessive. Se è necessario un ciclo di centrifuga, selezionare la centrifuga adeguata (vedere la Guida ai programmi) e rimuovere la biancheria appena terminato il programma.

Nota: questo modello presenta un sensore elettronico che verifica che il carico sia bilanciato correttamente. Se il carico è leggermente sbilanciato, la macchina lo riequilibrerà automaticamente per poi effettuare la centrifuga normale. Nel caso il carico non sia ancora equilibrato dopo vari tentavi, la macchina utilizzerà una velocità di centrifuga inferiore. Se il carico è molto sbilanciato la centrifuga verrà annullata. In questo modo si limitano le vibrazioni, si riduce il rumore e si migliora l'affidabilità e il ciclo di vita della macchina.

Cassetto detersivo

Il cassetto detersivo è suddiviso in 4 vaschette:

- la prima contrassegnata con "I", serve per il detersivo di prelavaggio.
- la seconda contrassegnata con "II", serve per il detersivo di lavaggio.



Attenzione: si ricordi che alcuni detersivi sono di difficile asportazione. In questo caso Le consigliamo l'uso dell'apposito contenitore da porre nel cestello.

Questo assicura che il sapone liquido vada nel cesto solo al momento in cui è necessario.

- la terza, contrassegnata con "ca" serve per il candeggiante.

La macchina è predisposta al prelievo automatico del candeggiante durante il primo risciacquo dei cicli cotone.

Attenzione: nella terza e quarta vaschetta mettere solo prodotti liquidi.

- la quarta, contrassegnata con il simbolo a fiore, serve per additivi speciali, ammorbidenti, profumi inamidanti, azzurranti, ecc.

La macchina è predisposta al prelievo automatico degli additivi durante l'ultimo risciacquo in tutti i cicli di lavaggio.

Detersivi, additivi e quantità suggerite

Scelta del detersivo

Detersivi generici

- **I detersivi in polvere**, per un pulito profondo, con agenti sbiancanti, sono adatti al lavaggio con temperature elevate (60°C e oltre), per biancheria molto sporca e macchiata.
- **I detersivi liquidi**, sono adatti in caso di macchie di unto, come quelle lasciate da pelle, cosmetici e olio.
Questi detersivi non sono adatti al lavaggio di biancheria macchiata dato che non contengono candeggina.
- Per quanto riguarda i **detersivi biologici**, non tutti i prodotti permettono di ottenere un pulito davvero profondo.

Detersivi speciali

- **I detersivi per capi colorati e delicati**, senza candeggina, spesso anche senza rinvigenti del colore, utilizzati per mantenere intatti i colori.
- **Detersivi per un pulito profondo**, senza sbiancanti o enzimi, particolarmente adatti per capi in lana.
- **Detersivi per tende**, con rinvigenti del colore, resistenti alla luce, per prevenire l'ingiallimento dovuto alla luce del sole.
- **Detersivi speciali**, per l'uso programmato di sostanze chimiche, a seconda del tipo di tessuto, tipo di sporco e durezza dell'acqua.
In questo caso è possibile aggiungere separatamente detersivi di base, ammorbidenti, sbiancanti/scioglimacchie.

Altri additivi per biancheria

- **Ammorbidenti per l'acqua**, consentono di utilizzare meno detersivo nei casi in cui l'acqua viene classificata come dura o molto dura.
- **Sostanze per il prelavaggio**, per il trattamento di macchie prima del lavaggio principale. Utilizzando queste sostanze è possibile effettuare un lavaggio con acqua a temperatura inferiore o con detersivi senza sbiancanti.
- **Ammorbidenti**, impediscono la formazione di l'accumulo di energia statica nei capi sintetici e ammorbidiscono i tessuti.

Se si utilizza una asciugatrice, i capi risultano più morbidi anche senza l'utilizzo di un ammorbidente.

Evitare di versare solventi nella macchina.

Conservare detersivi e altri prodotti per il lavaggio fuori dalla portata dei bambini.

Prima di versare il detersivo verificare che non ci siano corpi estranei nel cassetto.

Sulla confezione del detersivo vengono generalmente indicate i dosaggi consigliati. Si consiglia di seguire tali istruzioni.

Dosaggi

Utilizzare solo detersivi adatti al lavaggio in lavatrice.

Tenendo conto del tipo di sporco e del detergente utilizzato, è possibile ottenere i migliori risultati dal lavaggio con un minor consumo di prodotti chimici e maggior cura per i vostri capi.

La dose di detersivo da utilizzare dipende da:

- durezza dell'acqua, a seconda della durezza dell'acqua e del tipo di detersivo utilizzato è possibile ridurre la quantità di detersivo. Meno dura è l'acqua, meno detersivo è necessario.
- il tipo di sporco, è possibile ridurre la dose di detersivo utilizzata in base al tipo di sporco. Si consiglia di utilizzare meno detersivo per i capi meno sporchi.
- quantità di biancheria, è possibile ridurre la quantità di detersivo in caso di lavaggio di piccole quantità di biancheria. Si consiglia di utilizzare meno detersivo per carichi più piccoli.

Il dosaggio indicato sul contenitore di detersivi per capi delicati spesso si riferisce a quantità ridotte di capi da lavare.

Si consiglia di seguire tali istruzioni.

Dosaggio per detersivi in polvere

Per detersivi normali e a bassa concentrazione: scegliere un programma senza prelavaggio per biancheria mediamente sporca.

Versare il detersivo nello scompartimento II del cassetto.

Scegliere un programma con prelavaggio per biancheria molto sporca.

Versare $\frac{1}{4}$ del detergente nello scompartimento I e $\frac{3}{4}$ nello scompartimento II del cassetto.

In caso di utilizzo di ammorbidenti per l'acqua, versare prima il detersivo e quindi aggiungere l'ammorbidente nello scompartimento II.

Per detersivi molto concentrati non in dose singola, seguire esattamente le istruzioni indicate sulla confezione per quanto il dosaggio.

Per evitare di dover controllare se il detersivo è stato utilizzato completamente, utilizzare gli attrezzi per il dosaggio contenuti nella confezione del detersivo.

Dosaggio del detersivo liquido

I detersivi liquidi possono essere utilizzati secondo le istruzioni riportate sulla confezione, per tutti i programmi senza prelavaggio, utilizzando il contenitore all'interno del cestello.

Selettore dei programmi

La lavatrice presenta 5 diversi gruppi di programmi in base al tipo di lavaggio, temperatura dell'acqua, velocità della centrifuga e durata per trattare i vari tipi di tessuto e il tipo di sporco (vedere la Guida ai programmi a pagina 30/31).

1. CAPI IN COTONE (colorati resistenti, colorati misti, colorati delicati)

I programmi sono studiati per il massimo lavaggio e risciacquo. Grazie ai cicli di centrifuga intermedi, assicurano un risciacquo perfetto della biancheria. La centrifuga finale garantisce che la biancheria venga centrifugata il più possibile alla massima velocità.

2. SINTETICI e tessuti misti

Le prestazioni di lavaggio e risciacquo sono ottimizzate grazie alle velocità di rotazione del cestello e i livelli d'acqua. La centrifuga delicata (a 400 g/m) minimizza la formazione di pieghe.

3. DELICATI

Si tratta di un concetto completamente nuovo nel lavaggio, con un ciclo che prevede periodi di attività e di pause, adatto soprattutto al lavaggio di tessuti molto delicati come la pure lana vergine .

Il lavaggio e il risciacquo vengono effettuati con un elevato quantitativo d'acqua per ottenere i migliori risultati.

4. LANA

I programmi sono studiati per ottenere il massimo lavaggio alla temperatura più adatta ai capi in lana e al loro tipo di sporco. Si consiglia di leggere sempre l'etichetta su cui è indicata la temperatura di lavaggio più adatta.

5. PROGRAMMI SPECIALI – Lavaggio rapido, Lavaggio a mano e programma Sportswear LAVAGGIO RAPIDO

La lavatrice dispone, tra i propri programmi, del ciclo LAVAGGIO RAPIDO (programma 26). Il programma consente di effettuare un ciclo completo di lavaggio in 29 minuti circa, con un carico massimo di 2 kg, consigliato per capi poco sporchi. Nel caso si selezionino questo programma, si consiglia di utilizzare solo il 20% della dose consigliata sulla confezione del detersivo.

LAVAGGIO A MANO

La macchina presenta anche un ciclo di lavaggio delicato chiamato Lavaggio a mano (programma 25). Il programma consente un ciclo di lavaggio completo per i capi da lavare esclusivamente a mano.

Il programma raggiunge una temperatura massima di 30°C e termina con due risciacqui, uno per l'ammorbidente e una centrifuga delicata.

SPORTSWEAR

La macchina presenta un programma esclusivo Sportswear (programma 24).

Si tratta di un programma speciale per il lavaggio di capi sportivi misti che non possono venire lavati con i programmi che prevedono elevate temperature.

Il programma inizia con un prelavaggio freddo che ammorbidisce e toglie lo sporco in eccesso, quindi lava i capi a 30°C, li risciacqua e centrifuga delicatamente per garantire la massima cura dei capi delicati ma sporchi.

Hoover ha dedicato ai capi sportivi un programma di lavaggio speciale.

Riduzione automatica dei consumi

Il sistema consente alla macchina di utilizzare la quantità adeguata di acqua per lavare e risciacquare la biancheria in base al carico. In questo modo è possibile ridurre il consumo di acqua ed elettricità senza compromettere i risultati del lavaggio e del risciacquo.

La quantità di elettricità e di acqua utilizzata, infatti, sarà sempre adeguata al carico della biancheria.

La lavatrice garantisce automaticamente degli eccellenti risultati di lavaggio a costi ridotti e rispettando l'ambiente.

Selezione della biancheria

- Si consiglia di scegliere esclusivamente capi che possono essere lavati con acqua e detersivo e non a secco.
- Nel caso di lavaggio di tappeti, coperte o capi pesanti, si consiglia di non centrifugarli.
- Selezionare la biancheria in base a tipo di tessuto, tipo di sporco e temperatura di lavaggio. Seguire le istruzioni riportate sulle etichette dei capi.

Esempi:

Biancheria per lavaggio con temperature elevate 

Tessuti colorati, resistenti   

Delicati e lana 

- I capi che riportano i seguenti simboli non sono adatti ad essere lavati in lavatrice:

Lavaggio a secco

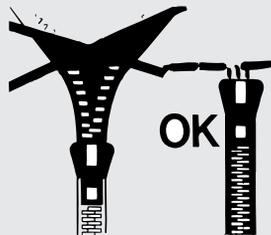
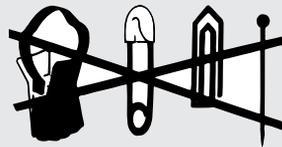
Per i capi molto delicati, quali tende a rete, biancheria intima, collant ecc. si consiglia di utilizzare un sacchetto per la biancheria.

- Per poter essere lavati in lavatrice, i capi in lana devono riportare la dicitura “Pura lana vergine”, oltre a “Non si aggroviglia” oppure “Lavabile in lavatrice”. Verificare sempre l'etichetta riportata sui capi.
- I colori dei capi nuovi spesso stingono. Perciò è possibile che altri capi più chiari lavati insieme a questi si tingano. Si consiglia perciò di lavare una prima volta i capi colorati nuovi separatamente. Per i lavaggi successivi, si consiglia di lavare i capi non colorati con capi bianchi a 40°C.

Evitare di lavare 

Nota: al momento di selezionare la biancheria

- verificare che non siano presenti oggetti metallici nella biancheria (ad esempio graffette, spille da balia, monete, ecc.). Nel caso la macchina dovesse guastarsi durante il periodo di garanzia e la causa del guasto fosse imputabile a oggetti estranei, la chiamata del tecnico verrà addebitata all'utente.
- chiudere bottoni dei cuscini, cerniere, ganci metallici, cinture e lunghe stringhe di vestiti.
- rimuovere gli anelli delle tende.
- fare attenzione alle etichette riportate sui capi.
- in caso si notino macchie ostinate sulla biancheria, utilizzare un detersivo speciale o uno speciale scioglimacchie.



- ?
- Si sconsiglia di riempire la macchina con un carico di soli capi di spugna, dal momento che assorbono molta acqua e potrebbero diventare troppo pesanti per il cestello.

Come lavare correttamente

Preparazione della biancheria

A) Fate la cernita dei capi di biancheria.

Caricamento della biancheria

B) Aprire l'oblò.

C) Introducete la biancheria nella lavatrice.

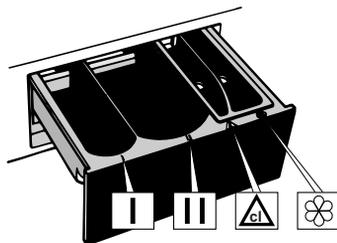
Richiudete l'oblò assicurandosi che nessun capo di biancheria ostruisca la chiusura stessa.



Introduzione del detersivo

D) Aprite il cassetto, scegliete il detersivo e dosatelo secondo le istruzioni del produttore e i consigli di pag. 23.

Aggiungete le eventuali sostanze ausiliari (vedi pag. 23). Richiudete il cassetto.



Selezione del programma di lavaggio

Consultare la guida programmi o la descrizione dei programmi riportata nella legenda presente sulla parte frontale del pannello di controllo per selezionare il programma più adatto. Ruotare il selettore di programma in senso orario e allineare il numero del programma con l'indicatore per selezionare un programma.

Verificare che il rubinetto sia aperto e che il tubo di scarico sia posizionato correttamente.

Se necessario, premere i pulsanti per altre funzioni aggiuntive.

Premere il pulsante di avvio: La spia che indica la chiusura dell'oblò si accende e il programma ha inizio.

Una volta terminato il programma

- La spia che indica la chiusura dell'oblò è accesa e sul display viene visualizzato il seguente messaggio "Bloccoporta attivato, attendere per aprire".
- La spia che indica la chiusura dell'oblò si spegne (l'oblò può essere aperto) e sul display viene visualizzato il seguente messaggio "programma terminato, ritirare la biancheria".
- Spegnere la macchina ruotando la manopola dei comandi sulla posizione OFF (SPENTO).
- Aprire l'oblò e togliere la biancheria.

Staccare la spina dell'alimentazione elettrica e chiudere la presa d'acqua dopo l'uso.

Guida ai programmi

PROGRAMMA			TIPO DI TESSUTO		PROGRAMMA DI	CARICO	TEMP. ACQUA °C	DETERSIVO			
								I	II	△	⊗
1		Bianchi		Tessuti in cotone colorato, lino, canapa	Intensivo - molto sporco	da 6 a 7	90°	●	●	●	●
2		Colorati resistenti		Cotone, tessuti misti colorati	Intensivo - molto sporco	da 6 a 7	60°	●	●	●	●
3		Colorati resistenti		Cotone, tessuti misti colorati	Intensivo - molto sporco	da 6 a 7	50°	●	●	●	●
4		Colorati resistenti		Cotone, tessuti misti colorati	Intensivo - molto sporco	da 6 a 7	40°	●	●	●	●
5		Colorati resistenti		Cotone, tessuti misti colorati	Normale - poco sporco	da 6 a 7	60°	●	●	●	●
6		Colorati resistenti		Cotone, tessuti misti colorati	Normale - poco sporco	da 6 a 7	50°	●	●	●	●
7		Colorati delicati		Cotone, tessuti misti colorati stingenti	Normale - poco sporco	da 6 a 7	40°	●	●	●	●
8		Colorati delicati		Cotone, tessuti misti colorati stingenti	Normale - poco sporco	da 6 a 7	30°	●	●	●	●
9		Colorati delicati		Cotone, tessuti misti colorati stingenti	Poco sporco - delicati colorati	da 6 a 7	40°	●	●	●	●
10		Colorati delicati		Cotone, tessuti misti colorati stingenti	Poco sporco - delicati colorati	da 6 a 7	30°	●	●	●	●
11		Colorati delicati		Cotone, tessuti misti colorati stingenti	Poco sporco - delicati colorati	da 6 a 7	15° (freddo)	●	●	●	●
12		Tessuti misti		Tessuti misti sintetici, tessuti misti colorati resistenti	Molto sporco	2.5	60°	●	●		●
13		Colorati		Tessuti misti, cotone, sintetici	Molto sporco	2.5	50°	●	●		●
14		Colorati		Tessuti misti, cotone, sintetici	Molto sporco	2.5	40°	●	●		●
15		Acrilici		Tessuti misti sintetici (nylon) colorati	Normale - poco sporco	2.5	40°	●	●		●

Guida ai programmi

PROGRAMMA			TIPO DI TESSUTO		PROGRAMMA DI	CARICO	TEMP. ACQUA °C	DETERSIVO			
								I	II	△	⊗
16		Acrilici		Tessuti misti sintetici (nylon) colorati	Normale - poco sporco	2.5	30°	●	●		●
17		Acrilici		Tessuti misti sintetici (nylon) colorati	Normale - poco sporco	2.5	15° (freddo)	●	●		●
18		Delicati		Delicati tessuti sintetici e misti	Poco sporco tessuti delicati	2	40°		●		●
19		Delicati		Delicati tessuti sintetici e misti	Poco sporco tessuti delicati	2	30°		●		●
20		Delicati		Delicati tessuti sintetici e misti	Poco sporco	2	15° (freddo)		●		●
21		Lana		Lana lavabile in lavatrice  , tessuti molto delicati, maglia sintetica	Sporco normale	1,5	40°		●		●
22		Lana			Poco sporco	1,5	30°		●		●
23		Lana			Poco sporco	1,5	15° (freddo)		●		●
24		Sportswear		Tessuti misti	Lavaggio accurato per piccoli carichi	2	30°		●		●
25		Lavaggio a mano		Tessuti misti capi "Solo lavaggio a mano"	Lavaggio a mano per capi delicati	1,5	30°		●		●
26		Lavaggio rapido		Tessuti misti	Lavaggio rapido per capi poco sporchi	2	50°		●		●
27	-	Risciacquo lana		Tessuti misti	Risciacquo lana	2	-				●
28	-	Risciacquo centrifuga		Tessuti misti	Risciacquo centrifuga	2	-				●
29	-	Centrifuga		Tessuti misti	Centrifuga ad alta velocità	2	-				

Punti da ricordare: Nel caso di lavaggio di capi molto sporchi, si consiglia di ridurre il carico di circa 1-1,5 kg. In questo modo la biancheria ha più spazio per muoversi.
 Dati sulla temperatura basati sul programma 2 in conformità con EN60456.

Pulizia e manutenzione di routine

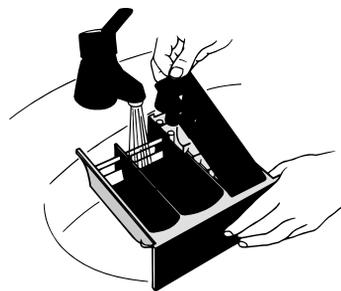
Evitare di utilizzare sostanze a base di alcool e/o solventi sulle pareti esterne della macchina, è sufficiente pulire con un panno umido. La lavatrice necessita di poca manutenzione:

- Pulizia degli scompartimenti del cassetto.
- Pulizia del filtro.

Pulizia vaschette

Anche se non strettamente necessario è bene pulire saltuariamente le vaschette da detersivo candeggiante e additivi.

- Per questa operazione basta che le estragga con una leggera forza.
- Pulisca tutto il contenuto sotto un getto d'acqua.
- Reinserisca il tutto nella propria sede.



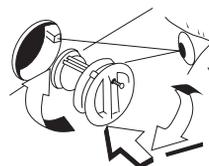
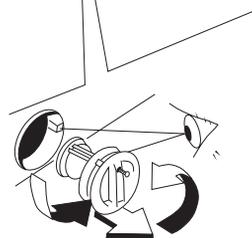
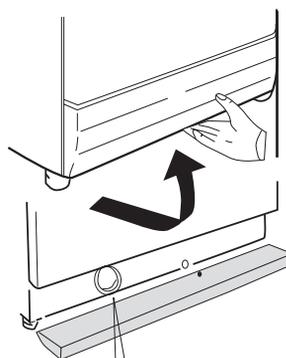
Pulizia del filtro

La macchina presenta un filtro speciale che previene l'ostruzione del tubo di scarico da parte di oggetti quali monete, bottoni, ecc. Gli oggetti possono venire recuperati nel seguente modo:

1. Rimuovere lo zoccolo tirandolo delicatamente dal fondo verso l'esterno e verso l'alto.
2. Utilizzare lo zoccolo per raccogliere l'acqua rimasta nel filtro.
3. Ruotare il filtro in senso antiorario sino a bloccarlo, quindi rimuoverlo e pulirlo.

Dopo la pulizia, riassemblare il filtro seguendo le istruzioni riportate in precedenza in ordine inverso. Rimontare lo zoccolo.

Si consiglia di pulire frequentemente il filtro, almeno una volta al mese.

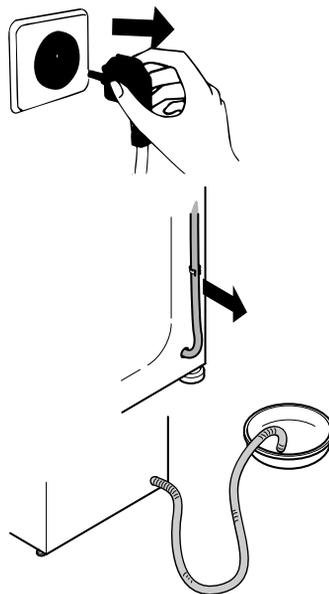


Trasporto o magazzinaggio della macchina per lunghi periodi quando non è in uso

Nel caso la macchina debba essere trasportata o non rimanga inutilizzata per lungo tempo in luoghi non riscaldati, è necessario rimuovere completamente l'acqua da tutti i tubi.

Verificare che la spina dell'alimentazione sia staccata, quindi sganciare il tubo di scarico e svuotare completamente l'acqua che vi è contenuta.

Al momento di trasportare la macchina rimontare il supporto per il trasporto, la vite centrale e quelle laterali.



Ricerca guasti

Quale può essere la causa...

Problemi che può risolvere l'utente

Prima di rivolgersi al tecnico di assistenza, consultare la seguente lista di controllo. La chiamata verrà addebitata all'utente nel caso risulti che la macchina funziona o è stata installata o utilizzata in maniera errata. Se il problema persiste anche dopo aver eseguito i controlli consigliati, rivolgersi al servizio di assistenza che sarà a disposizione per suggerire eventuali soluzioni per telefono.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
1. La macchina non funziona con alcun programma	La spina non è inserita nella presa. Non è accesa. Interruzione di corrente. Fusibile bruciato. Oblò aperto. Si è attivata la protezione conseguente ad un corto circuito. È stata impostata la funzione di partenza ritardata.	Inserirla. Accenderla. Verificare e consultare la sezione "Interruzione di corrente". Verificare. Chiudere l'oblò. Impostare nuovamente la protezione da corto circuito. Verificare.
2. La macchina non si riempie d'acqua	Vedere causa n.1. Presa d'acqua chiusa. Selettore del programma non posizionato correttamente.	Verificare. Aprire la presa d'acqua. Posizionare correttamente il selettore di programma.
3. La macchina non scarica l'acqua	Tubo di scarico piegato. Corpi estranei nel filtro. La macchina è stata collegata in maniera errata ai tubi dell'acqua.	Raddrizzare il tubo di scarico. Vedere la sezione "Pulizia e manutenzione". Verificare l'installazione.
4. C'è acqua sul pavimento attorno alla macchina	Perdita dalla guarnizione tra rubinetto e tubo di presa. Filamenti di tessuto o sporco tra la guarnizione in gomma e il vetro dell'oblò. Collegamento errato alla presa dell'acqua e dello scarico.	Sostituire la guarnizione e stringere il collegamento. Caricare di nuovo la macchina e mantenere pulita la guarnizione di gomma e il vetro dell'oblò. Verificare i collegamenti alla presa dell'acqua e allo scarico.
5. La macchina non centrifuga	La macchina non ha ancora scaricato l'acqua. È stata selezionata l'opzione "Annulla centrifuga" (solo in alcuni modelli). Carico sbilanciato.	Attendere alcuni minuti affinché la macchina si svuoti. Verificare. Distribuire uniformemente il carico.
6. La macchina vibra molto durante la centrifuga	Lavatrice non perfettamente orizzontale. Carico non distribuito in maniera uniforme. Non sono stati rimossi i supporti per il trasporto.	Regolare lo speciale piedino. Distribuire uniformemente la biancheria. Rimuovere i supporti per il trasporto (vedere la sezione "Installazione").
7. L'oblò non si apre	Non sono trascorsi due minuti dalla fine del programma.	Attendere due minuti.
8. Sul display appare errore n. 0, 1, 5, 7, 8, 9	-	Rivolgersi al servizio assistenza.
9. Sul display appare errore n. 2	La macchina non si riempie.	Verificare che le prese d'acqua siano aperte.
10. Sul display appare errore n. 3	La macchina non scarica.	Verificare che lo scarico sia libero. Verificare che il tubo di scarico non sia piegato.
11. Sul display appare errore n. 4	La macchina è troppo piena d'acqua.	Chiudere la presa dell'acqua. Rivolgersi al servizio assistenza.

Molto difficilmente ci sarà acqua nel cestello. Questo grazie alla tecnologia più recente che permette di ottenere lo stesso standard di lavaggio e risciacquo ma consumando molta meno acqua.

Nota:

L'uso di detersivi ecologici senza fosfati (verificare le informazioni sulla confezione) può avere i seguenti effetti.

- L'acqua di scarico può essere più torbida a causa della presenza di polvere bianca (zeoliti) in sospensione, che comunque non influisce sul risciacquo.
- Presenza di polvere bianca sulla biancheria dopo il lavaggio, che comunque non viene assorbita dal tessuto e non ne altera il colore.
- La presenza di schiuma nell'ultimo risciacquo non indica necessariamente un risciacquo non riuscito.
- In tali casi, effettuare più cicli di risciacquo non è di alcuna utilità.

Interruzione di corrente

Nel caso di un'interruzione di corrente, il ciclo di lavaggio verrà interrotto, il programma di lavaggio e le varie funzioni verranno sospese.

Quando ritorna la corrente, il programma di lavaggio e le varie funzioni riprenderanno dallo stesso punto e completeranno il programma.

Durante un'interruzione di corrente, la biancheria può essere tolta dalla macchina nel seguente modo:

L'acqua può venire fatta defluire dalla macchina:

1. Spegnerla la macchina ruotando la manopola dei comandi e staccandola dall'alimentazione elettrica.
Togliere la spina dalla corrente.
2. Spostare delicatamente la macchina in modo che la parte posteriore sia accessibile.
Attenzione seguire le note sulla sicurezza riportate nella sezione "Note sulla sicurezza" del presente manuale.
3. Sganciare il tubo di scarico dal pannello posteriore della macchina e mettere il tubo in un catino o sul pavimento.

Importante: l'acqua può essere molto calda.

Quando il catino è pieno sollevare la fine del tubo di scarico oltre la parte superiore della macchina per fermare il flusso dell'acqua. Svuotare il catino e rimetterlo in posizione e proseguire con lo svuotamento della macchina fino a quando questa è vuota.

- Una volta svuotata completamente la macchina, agganciare il tubo alla parte posteriore della macchina. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.

L'oblò può essere aperto circa due minuti dopo l'interruzione di corrente semplicemente premendo il pulsante di apertura. Non cercare di forzare l'oblò.

Importante: l'acqua e la biancheria possono essere molto calde.

Dati tecnici	
■ Carico massimo di biancheria asciutta	6 kg (7 kg quando questa opzione è selezionata)
■ Pressione dell'acqua	0,5 ÷ 10 bar (0,05 ÷ 1 MPa)
■ Velocità di centrifuga	max. 1100 g/m
Dimensioni	
■ Larghezza	60 cm
■ Profondità	60 cm
■ Altezza	85 cm

Nota: per le specifiche relative ai dati tecnici, vedere la targhetta sulla parte frontale della lavatrice (nei pressi dell'oblò). Nel caso si presentasse la necessità di rivolgersi al servizio assistenza, sarà necessario comunicare i dati riportati sulla targhetta.

Servizio assistenza clienti

La macchina è coperta da un certificato di garanzia che consente di contattare, al costo della sola chiamata, il servizio di assistenza tecnica Hoover per il periodo di un anno dalla data di acquisto. A tale scopo è necessario inviare il certificato di garanzia per la convalida entro 10 giorni dalla data di acquisto.

L'utente dovrà conservare la ricevuta rilasciata dal rivenditore al momento dell'acquisto e mostrarla al tecnico nel caso si presentasse la necessità di contattarlo.

Se la lavatrice riporta dei difetti o non funziona correttamente, si consiglia di effettuare i controlli consigliati nella sezione Ricerca guasti prima di rivolgersi al servizio assistenza.

Se il problema persiste anche dopo aver effettuato tutti i controlli consigliati, rivolgersi al servizio assistenza Hoover.

Con il costo della sola chiamata si potrà contattare direttamente il servizio assistenza Hoover. È essenziale riferire all'assistente il numero del modello e il numero di serie del prodotto, che si trovano sulla targhetta dei dati (16 caratteri, a partire dal numero 3) sulla parte frontale della lavatrice (nei pressi dell'oblò). In questo modo il servizio sarà più efficiente.

Regolamento per la garanzia

Garante

Per l'Italia:

Hoover Italiana Spa
Via Privata Eden Fumagalli
20047 Brugherio (MI)
Italia

Per la Svizzera:

Hoover Apparate A.G.
Boesch 21
CH-6331 Hunenberg

Periodo di garanzia

12 mesi dalla data di acquisto.

Prova della data d'acquisto

Esibizione al momento della riparazione della fattura o di documento equipollente, regolarmente datato, rilasciato dal rivenditore all'atto dell'acquisto.

Guasti coperti dalla garanzia

La garanzia copre tutti i guasti derivanti da difetti del materiale impiegato, di lavorazione o di funzionamento.

Prestazioni in garanzia

Il diritto alla garanzia verrà soddisfatto mediante le riparazioni da effettuarsi dai tecnici autorizzati dalla Hoover.

Le riparazioni in garanzia verranno effettuate come segue:

Costo del materiale

Gratuito

Costo della mano d'opera

Gratuito

Costi di viaggio

A carico dell'utente

Trasporto compreso imballaggio e affrancatura

A carico dell'utente e a suo rischio.

Limitazioni della garanzia

Sono escluse dalla garanzia le parti da sostituire per normale usura e le avarie dovute al cattivo uso o all'uso in condizioni errate di funzionamento. È pertanto escluso dalla garanzia il cattivo funzionamento dovuto a cause non imputabili a chi garantisce quale, per esempio, l'impiego di un voltaggio diverso da quello prescritto.

I diritti derivanti dalla presente garanzia si estinguono immediatamente in caso di riparazioni o tentativi di riparazione effettuati da persone non autorizzate dalla Hoover.

La presente garanzia mira ad offrirvi il mezzo più economico per riparare eventuali guasti del vostro apparecchio Hoover. Nel caso in cui la riparazione si dimostrasse impossibile, le presenti condizioni non pregiudicheranno i diritti spettanti all'utente a termini di legge.

Einführung	40
Allgemeine Informationen	41
Sicherheitshinweise	41
Kurzanleitung	42
Aufstellung, Installation & Testlauf	43
Praktische Waschtipps	48
Erstmaliger Einsatz von Inter@ct	49
Beschreibung der Bedienelemente	54
Einspülkammer	58
Waschmittel, Zusätze und Mengen	59
Programmwähler	61
Fuzzy Logick-Programmsteuerung	63
Wäsche sortieren	63
Waschprogramm auswählen	65
Waschprogramme	66
Reinigung und Routinewartungen	68
Bei Betriebsstörungen	70
Stromausfall	71
Technische Daten	72
Kundendienst	73
Kurzer Leitfaden für die Demo-Modus	74
Garantie	77

Einführung

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und richten Sie sich bei der Bedienung der Waschmaschine an die Anleitung.

Heben Sie diese Dokumentation an einem sicheren Ort auf, um jederzeit wieder darauf zurückgreifen zu können bzw. um sie an zukünftige Besitzer weitergeben zu können.

Hinweis: Diese Waschmaschine ist als Hausgerät nur zum Waschen, Spülen und Schleudern von Haushaltstextilien und der normalen Familienwäsche gedacht.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Geben Sie diese Verpackung nicht einfach in den Müll.

Ihre Stadtverwaltung hat Sammelstellen dafür eingerichtet.

Altgeräte enthalten auch wertvolle Stoffe. Geben Sie Ihr Altgerät nicht auf eine Mülldeponie, sondern fragen Sie Ihre Stadtverwaltung, wo das Gerät entsorgt werden kann.

Hinweis: Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, zerschneiden Sie das Netzkabel und werfen Sie Netzkabel und Netzstecker getrennt in den Müll, bevor Sie Ihre alte Waschmaschine entsorgen. Zerstören Sie Scharniere und die Türverriegelung, damit sich Kinder nicht versehentlich in der Waschmaschine einsperren können.

Allgemeine Informationen

Zum Lieferumfang Ihrer Waschmaschine gehören die folgende Dokumentation und die folgenden Zusatzteile:

- Bedienungsanleitung
- Garantieschein
- Stopfen Transportsicherung
- Zufuhrschlauch & Querträger
- Bodenplatte und 2 Druckklemmen

Vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine beim Transport keinen Schaden erlitten hat. Informieren Sie umgehend den GIAS-, den Hoover-Kundendienst oder einen zugelassenen Hoover-Händler, wenn die Waschmaschine beschädigt ist. Die Anschrift des Kundendienstes finden Sie im Abschnitt „Kundendienst“.

Sicherheitshinweise

Hinweis: Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten an Ihrer Waschmaschine ausführen.

- A) Stecker aus der Steckdose ziehen.
- B) Wasserhahn zudrehen.
- C) Die Netzsteckdose MUSS geerdet sein. Wenden Sie sich ggf. an einen Elektriker. Dieses Gerät muss an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.
- D) Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen oder Füßen anfassen. Gerät nicht barfuß bedienen.
- E) Die Verwendung von Adaptern, mehreren Verbindungselementen und/oder Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen.

F) Vorsicht: Wassertemperaturen können beim Kochwäscheprogramm 90°C erreichen. Das Türglas kann also sehr heiß werden.

- G) Vor dem Öffnen der Tür nachsehen, dass sich kein Wasser in der Trommel befindet.
- H) Gerät nicht von Kindern oder anderen unberechtigten Personen ohne Aufsicht bedienen lassen.
- I) Stecker nicht am Kabel oder vom Gerät aus der Steckdose ziehen.

- J) Gerät nicht unter freiem Himmel oder an einem Platz aufstellen und benutzen, an dem es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- K) Gerät niemals durch Anheben an den Bedienelementen, an der Einspülkammer, an den Schläuchen oder am Netzkabel bewegen. Tür beim Bewegen des Geräts nicht gegen harte Gegenstände lehnen, weil dadurch u. U. die Tür beschädigt werden kann.
- L) **WICHTIG!** Wenn der Fußboden einen Teppichbelag hat, sollte die Waschmaschine auf eine Holzfaserplatte gestellt werden.
- M) Waschmaschine grundsätzlich nur zu zweit anheben, um Rückenverletzungen zu vermeiden.
- N) Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder ausfällt, die Waschmaschine ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und den Wasserhahn zudrehen. Nicht eigenhändig versuchen, das Gerät zu reparieren.
Wenden Sie sich an den Hoover- oder den GIAS-Kundendienst. Die Sicherheit des Geräts kann beeinträchtigt werden, wenn Sie sich nicht an diese Sicherheitshinweise halten.
- O) Ist das Kabel des Geräts beschädigt, muss es durch ein spezielles Kabel ersetzt werden, das nur beim GIAS-Kundendienst, dem Hoover-Kundendienst oder einem zugelassenen Hoover-Händler erhältlich ist.
- P) Bei der Installation der Waschmaschine darauf achten, dass der Netzstecker und die Absperrhähne für den Wasserhahn leicht zugänglich sind.
- Q) Keine Vorhänge aus Glasfasermaterial in die Waschmaschine füllen.
- R) Fusseln oder Flusen dürfen sich nicht auf dem Fußboden im Bereich um die Waschmaschine ansammeln.
- S) Die Tür der Waschmaschine erst öffnen, wenn die Neonanzeige für die verschlossene Tür automatisch erloschen ist. Dadurch wird die Wäsche in der Waschmaschine erst etwas abgekühlt, bevor Sie sie herausnehmen.
- T) Die Bodenplatte **MUSS** an der Waschmaschine befestigt sein.

Kurzanleitung

Hinweis: Bitte lesen Sie die Kurzanleitung erst, wenn Ihre Inter@ct-Waschmaschine vollständig eingerichtet, installiert und getestet ist.

Waschvorgang

- Den TÜRÖFFNERKNOPF ▲ drücken, um die Tür zu öffnen.
- Wäsche sortieren und in die Waschmaschine legen.
- Tür schließen.
- Waschmittel in Einspülkammer I (Vorwaschgang und Schnellwäsche Programm 26) bzw. Einspülkammer II für alle anderen Programme geben.

- Programm über den Programmknopf wählen (Ihr gewünschtes Programm erscheint auf dem Display).
- Den gewünschten Funktionsknopf wählen und den Start/Pause-Knopf ► || drücken.
- Der Waschvorgang beginnt evtl. mit einer kleinen Verzögerung, weil die Waschmaschine zunächst die entsprechenden Programmeinstellungen abrufen muss.

Nach dem Waschvorgang

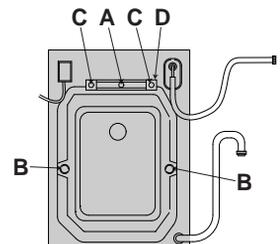
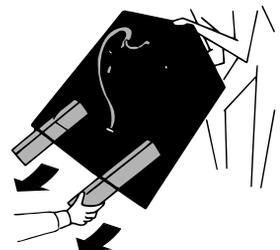
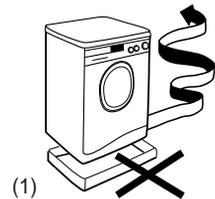
- Ungefähr 2 Minuten warten (sofern die Anzeige für die verschlossene Tür leuchtet), bis die Tür automatisch entriegelt wird
- Waschmaschine abschalten, indem Sie den Bedienungsknopf auf AUS stellen
- Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen

Aufstellung, Installation & Testlauf

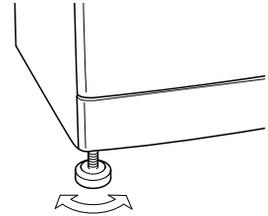
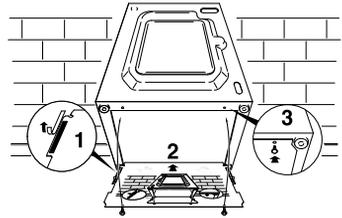
Entfernung der Transportverpackung

WICHTIG: Die innere Verpackung, die die Maschine während des Transports schützt, VOR der Installation entfernen. Darauf achten, dass die elektrischen Anschlüsse NICHT berührt werden.

1. Darauf achten, dass die Maschine nicht ans Stromnetz angeschlossen ist.
2. Die Maschine aus dem Verpackungsboden herausheben und ungefähr in die vorgesehene Position stellen (Abb. 1).
3. Die Bänder, mit denen die Kabel und Schläuche zusammengehalten werden, durchschneiden.
4. Neigen Sie das Gerät nach vorne. Ziehen Sie die Plastiktüten, die 2 Styropor-Stangen enthalten, nach unten heraus.
5. Den zentralen Anker **A** und die beiden seitlichen Schrauben **C** losschrauben. Die Transportsicherung **D** und das dazugehörige Abstandsstück aus Kunststoff entfernen.



6. Die beiden Anker **B** losschrauben und entfernen. Dabei fallen im Innern der Maschine 2 bzw. 4 Abstandsstücke aus Kunststoff nach unten.
7. Die Maschine nach vorne neigen und die oben genannten Abstandsstücke herausnehmen.
8. Mit Hilfe der Stöpsel im Beipack der Bedienungsanleitung die Öffnungen wieder schließen.
9. Befestigen Sie die gewellte Bodenplatte wie in der Abbildung dargestellt.
10. Ausrichten der Maschine über die vorderen Verstellfüße.



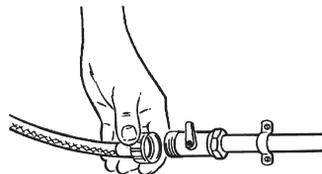
Hinweis: Heben Sie den Querträger und die Schrauben für den Fall auf, dass die Waschmaschine zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal transportiert werden muss. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch einen unsachgemäßen Transport der Waschmaschine entstehen. Kosten für die Installation der Waschmaschine sind vom Käufer zu tragen.

Anschluss des Zulaufschlauches

Diese Waschmaschine ist mit einem Zulaufschlauch mit einem 19 mm (3/4") Gewinde an beiden Enden versehen. Der Zulaufschlauch wird am Gewindeanschluss am Gerät und am Wasserhahn angeschlossen. Der Zulaufschlauch ist ein fester Bestandteil des Aqua-Stop-Systems und werkseitig fest mit der Rückwand des Geräts verbunden.

Verwenden Sie den neuen mitgelieferten Schlauch zum Anschließen der Waschmaschine und achten Sie darauf, dass die Dichtungsringe ordnungsgemäß in den Schlauchverbindungsstücken sitzen. Verwenden Sie keine alten Schläuche, die an vorhandenen Installationen angeschlossen sind. Ziehen Sie die Anschlüsse nicht zu fest an. Handfest genügt. Klemmen Sie den Schlauch nicht ein und knicken Sie ihn nicht.

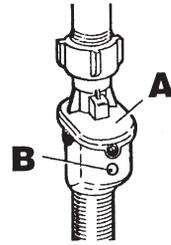
Das gerade Ende des Schlauches am Wasserhahn anschließen.



Aqua-Stop (nur bestimmte Modelle)

Der Zulaufschlauch im Lieferumfang dieser Waschmaschine hat eine doppelte Schlauchwand und verfügt über ein Wasserventil (A). Sollte der innere Schlauch brechen, wird die Wasserzufuhr automatisch durch das Ventil unterbunden, um eine Überschwemmung zu verhindern. Die Anzeige wird rot (B).

Drehen Sie in diesem Fall sofort den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den Hoover-Kundendienst, um den Zulaufschlauch ersetzen zu lassen.



Sollte der Zulaufschlauch an einem anderen Wasserhahn angeschlossen werden, darauf achten, dass das Gewinde am Schlauch fest mit dem Elektroventilanschluss verbunden ist.

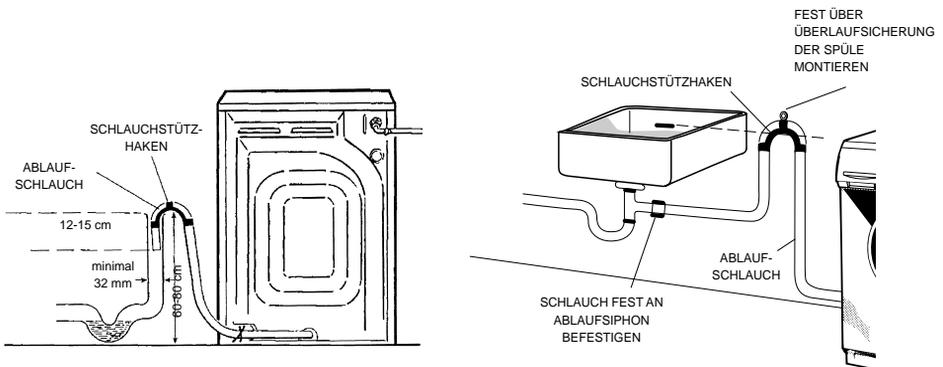
Anforderungen an die Wasserversorgung

Schließen Sie die Waschmaschine am Abwassersystem an, über das Abwasser von Ihrer Spüle in der Küche abgeleitet wird.

Diese Waschmaschine muss fest mit der Wasserversorgung verbunden werden.

Es sollten keine anderen Geräte an das Standrohr angeschlossen werden.

Nachstehend sind zwei mögliche Installationsvarianten gezeigt:



Das Auslassende des Ablaufschlauches muss sich minimal 60 cm und maximal 80 cm über dem Fußboden befinden, damit die Waschmaschine ordnungsgemäß funktioniert.

Prüfen der Installation

Im Abschnitt „Waschprogramme“ ist beschrieben, wie Sie Waschprogramme auswählen. Wenn Sie ein Programm abbrechen möchten, müssen Sie fünf Sekunden lang den START/PAUSE-Knopf ► ■■ drücken. Auf dem Display erscheint eine entsprechende Meldung, dass das Waschprogramm abgebrochen wurde.

1. Wasserhahn aufdrehen und Zulaufschlauch auf undichte Stellen prüfen.
2. Stecker in die Steckdose stecken.
3. Schleuderprogramm 29 wählen und den Startknopf ► ■■ drücken, um das Waschprogramm zu starten. Waschprogramm nach einer Minute abbrechen. (Im Abschnitt „Beschreibung der Bedienelemente“ ist beschrieben, wie Sie Waschprogramme abbrechen können.) Auf diese Weise wird Wasser, das sich noch von der Werkprüfung her in der Waschmaschine befindet, entfernt.
4. So prüfen Sie, ob kaltes Wasser in die Waschmaschine gelangt:
Ein Spülprogramm wählen und den Startknopf ► ■■ drücken, um das Waschprogramm zu starten.
So lange warten, bis kein Wasser mehr in der Waschmaschine ist.
Ablaufschlauch auf undichte Stellen prüfen.
5. Waschmaschine am Ende des Waschprogramms ausschalten, indem Sie den Programmknopf auf AUS stellen.
6. So prüfen Sie, ob heißes Wasser in die Waschmaschine gelangt:
Programm 2 wählen und den Startknopf ► ■■ drücken, um das Waschprogramm zu starten.
Waschprogramm nach einer Minute abbrechen.
7. Schleuderprogramm 29 wählen und den Startknopf ► ■■ drücken, um die Waschmaschine einzuschalten. Ablaufschläuche auf Knicke prüfen, wenn das Wasser nach einer Minute noch nicht aus der Waschmaschine abgelaufen ist.

Damit ist der Testlauf abgeschlossen.

Wählen Sie Programm 2 und führen Sie einen kompletten Waschgang nur mit Waschmittel und Wasser durch, um die Waschmaschine nach einem Testlauf oder längerer Lagerung gründlich zu reinigen.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn die Waschmaschine nicht sofort eingesetzt werden soll. Wir empfehlen Ihnen in diesem Fall zudem, den Wasserhahn zuzudrehen.

Hinweis: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und drehen Sie den Wasserhahn zu, wenn Sie die Waschmaschine nicht benutzen.

Stromversorgung und Sicherheitshinweise

Diese Waschmaschine ist für eine Netzspannung von 230 V und 50 Hz (Einphasenstrom) ausgelegt. Vergewissern Sie sich, dass der Leiter für mindestens 3 kW ausgelegt ist, und schließen Sie den Stecker dann an eine gewöhnliche Haushaltssteckdose an.

Strom kann lebensgefährlich sein. Diese Waschmaschine muss an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.

Die Steckdose und der Stecker am Gerät müssen vom selben Typ sein.

Es wird davon abgeraten, mehrere Adapter und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Die Drähte im Netzanschlusskabel sind farblich gemäß folgender Codes unterschieden:

- Blau** – **NULLEITER**
- Braun** – **STROMFÜHREND**
- Grün & Gelb** – **ERDE**

Sollte das Netzanschlusskabel an diesem Gerät beschädigt sein, muss es durch ein spezielles Kabel ersetzt werden, das nur beim Otsein-Hoover-Ersatzteilservice oder bei einem zugelassenen Otsein-Hoover-Händler erhältlich ist.

Praktische Waschtipps

Nachstehend finden Sie einige Tipps zum umweltfreundlichen und wirtschaftlichen Waschen mit Ihrer Waschmaschine.

Stets maximale füllung beladen

Um nicht unnötig Energie, Wasser und Waschmittel zu verbrauchen, empfehlen wir die Maschine vollständig zu beladen aber die unten genannte Werte nicht zu überschreiten:

**• Baumwolle und Leinen 7 kg. • Mixwäsche 2 kg. • Feinwäsche 1,5 kg. • Wolle 1 kg.
Das Waschen einer vollen Wäscheladung ermöglicht eine Ersparnis von bis zu 50% Strom gegenüber zwei Wäscheladungen mit halber Menge.**

Ist eine Vorwäsche unbedingt nötig?

Nur bei wirklich schmutziger Wäsche!

Wenn Sie bei leicht verschmutzter Wäsche auf den Vorwaschgang verzichten, können Sie zwischen 5 und 15 % Energie einsparen.

Welche Waschtemperatur sollte ich wählen?

Wenn Sie Wäschestücke zunächst mit Fleckenentferner behandeln, bevor Sie sie in die Waschmaschine geben, können Sie so gut wie alles bei bis zu 60°C waschen.

Wenn Sie Ihre Wäsche bei 40°C waschen, können Sie bis zu 50 % Energie einsparen.

Stark verschmutzte Wäsche

Füllen Sie die Waschmaschine bei stark verschmutzten Wäschestücken nicht ganz voll, damit die Wäschestücke gründlich gereinigt werden können. Wenn die Trommel nicht ganz voll ist, werden die Wäschestücke mehr in der Trommel bewegt und dadurch gründlicher gewaschen.

ARIEL – Empfohlen von Hoover

Neue Waschmaschinen werden bei Hoover gründlichen Tests unterzogen. Einer der wichtigsten Tests besteht darin, das beste Waschmittel zur Reinigung der Wäschestücke zu finden. Ariel hat unsere Forderungen in jeder Hinsicht erfüllt: Mit Ariel waschen Waschmaschinen effizient und gründlich und die Lebensdauer unserer Waschmaschinen wird optimiert. Ariel hat durchgängig beste Ergebnisse geliefert. Darum haben wir uns bei Hoover für Ariel entschieden. Die wichtigsten Funktionen eines Waschmittels bestehen darin, a) Wäschestücke in Verbindung mit Wasser gründlich zu reinigen, b) zusammen mit dem Wasser aus der Waschmaschine herausgepumpt werden zu können und c) die Schaumbildung in der Waschmaschine zu regeln, ohne dabei die Gewebe der Wäschestücke zu beschädigen. Ariel erfüllt dank seiner modernsten Waschformel alle diese Forderungen unter allen Einsatzbedingungen.

Erstmaliger Einsatz von Inter@ct

Kurzanleitung für die einstellung der Inter@ct klartext-funktion erstmaliger einsatz

1. Stecker in die Steckdose stecken. 2. Wasseranschluß- und Ablauf anschließen.
3. Wählen Sie mit dem Programmdreheschalter ein beliebiges Programm. Nach einer kurzen Zeit erscheint folgende Information auf dem Display:

**HOOVER INTER@CT
WILLKOMMEN 11:05**

Richtige Uhrzeit kann später eingestellt werden

**1 KOCHWAESCHE
90° STARK 1100 UPM**

Diede Information erscheint, wenn z.B. Programm 1 gewählt wurde.

Bitte beachten Sie, daß die gewünschten Optionen innerhalb von 30 sek. Gewählt werden müssen. Wenn Sie diese Zeit überschreiten, sollten Sie wieder von vorne - wie oben beschrieben - beginnen.

Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten: "Express"  und "Extra Spülgang"  (oder warten auf den Sie auf den Signalton), um folgende Einstellungen vornehmen zu können:

**SPRACHE AUSWAEHLLEN
DEUTSCH**

Die Maschine ist mit deutsch als Sprache voreingestellt. Blättern Sie mit der Taste "Extra Spülgang"  um die Sprache auszuwählen.

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

**UHRZEIT EINSTELLEN
ABSOLUT**

Wenn die Funktion "RELATIV" erscheint, blättern Sie mit der Taste "Extra Spülgang"  um ABSOLUT einzustellen.

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

**AKUSTIKSIGNAL AKTIV
JA**

Wenn die Funktion "NEIN" erscheint, blättern Sie mit der Taste "Extra Spülgang"  um JA einzustellen.

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

UHRZEIT NEU EINGEBEN
hh:

Um die Stunden einzustellen, drücken Sie die Taste, "Extra Spülgang" .

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

UHRZEIT NEU EINGEBEN
mm:

Um die Minuten einzustellen, drücken Sie die Taste, "Extra Spülgang" .

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

MEMORY AKTIVIEREN
JA

Wenn "NEIN" erscheint, drücken Sie die Taste "Extra Spülgang" .

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

DEMO-MODUS STARTEN
NEIN

Wählen Sie immer "NEIN" denn sonst ist die Maschine nicht funktionstüchtig. Nur am POS sollte mit der Taste "Extra Spülgang"  JA gewählt werden.

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

MENUE BEENDEN
JA

Wenn "NEIN" erscheint, drücken Sie die Taste "Extra Spülgang" .

Bestätigen Sie die Eingabe mit der "Express"  Taste.

1 KOCHWAESCHE
90° STARK 1100 UPM

Maschine kehrt automatisch zu der ursprünglich gewählten Programmoption zurück.

Sie können nun alle zur Verfügung stehenden Programme und die Startzeitverzögerung einstellen. Eine ausführliche Beschreibung erhalten Sie in den folgenden Kapiteln.

Diese Waschmaschine kann auch verwendet werden, bevor Inter@ct programmiert wird. Inter@ct muss aber programmiert werden, damit die in der Waschmaschine integrierten Funktionen für die Programmstartverzögerung  und das Programmende  funktionieren. Die Programmierung der Waschmaschine ist ganz einfach und kann von jedem Bediener der Waschmaschine vorgenommen werden.

Programmierung der Waschmaschine

Inter@ct muss programmiert werden, damit die richtige Uhrzeit, Sprache und andere Voreinstellungen eingestellt sind.

Ohne diese Voreinstellungen ist das Gerät nicht funktionsfähig.

Wenn die Waschmaschine eingeschaltet und der Programmwahl-Drehschalter aus der AUS-Position auf die Programmwahl gedreht wird, erscheint eine Begrüßungsmeldung.

**HOOVER INTER@CT
WILLKOMMEN 11:05**

Diese Meldung erscheint nur für eine kurze Zeit, während von der Waschmaschine Informationen zum ausgewählten Programm abgerufen werden. Wenn die Waschmaschine bereit ist, erscheinen auf dem Display Informationen zum Programm. Jetzt können Sie die Waschmaschine programmieren.

Beispiel:

**1 KOCHWAESCHE
90° STARK 1100 UPM**

Eingabe des Menüs

Bitte beachten Sie, dass Sie jeweils 30 Sekunden Zeit haben, um eine Auswahl zu treffen. Wenn Sie innerhalb dieses Zeitraums keine Auswahl getroffen haben, erscheint wieder der Startbildschirm auf dem Display. Geben Sie in diesem Fall einfach wieder das Inter@ct-Menü ein und programmieren Sie Ihre Waschmaschine dann weiter. An dieser Stelle können Sie das Menü programmieren. Drücken Sie die "Express"  - und die "Extra Spülgang"  -Knöpfe gleichzeitig und halten Sie sie 5 Sekunden lang bzw. so lange gedrückt, bis der Signalton zu hören ist. Die Menüoptionen werden durch Drücken des "Extra Spülgang"  -Knopfes geändert.

Drücken Sie den "Express"  -Knopf, um einen Eintrag zu bestätigen und einzugeben.

Auswahl der Sprache

(Voreinstellung ist DEUTSCH)

Ihre Waschmaschine wurde werkseitig auf Deutsche eingestellt. Wenn Sie eine andere Sprache auswählen möchten, gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie die "Express"  - und die "Extra Spülgang"  -Knöpfe gleichzeitig und halten Sie sie 5 Sekunden lang oder so lange gedrückt, bis der Signalton zu hören ist. Wählen Sie dann einen Eintrag im Menü aus. Sie werden nun aufgefordert, die gewünschte Sprache auszuwählen. Lassen Sie die "Extra Spülgang"  - und "Express"  -Knöpfe los. Drücken Sie den

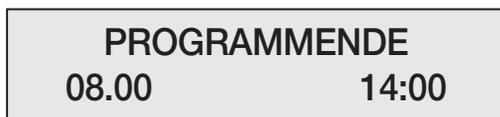
"Extra Spülgang"  -Knopf, um durch die möglichen Sprachen zu blättern. Halten Sie bei der gewünschten Sprache an. Lassen Sie den "Extra Spülgang"  -Knopf los und drücken Sie den "Express"  -Knopf, um die gewünschte Sprache auszuwählen. Wenn Sie Ihre gewünschte Sprache eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, den "Zeitmodus" einzustellen.

Einstellung des Zeitmodus

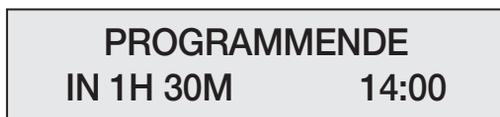
(Voreinstellung ist ABSOLUT)

Hier haben Sie zwei Möglichkeiten.

Die erste Möglichkeit ist, das Programmende oder die Startverzögerung über die tatsächliche Uhrzeit einzugeben, also z. B. Programmende = 08:00. *Dieser Modus heißt „Absoluter Zeitmodus“.* Nachstehend sehen Sie ein Beispiel, wenn im Menü „Absoluter Zeitmodus“ ausgewählt wurde und die Funktion für das Programmende (oder die Startverzögerung) verwendet wird.



Wenn ein Programmende gewählt wurde, endet das Programm (wie oben gezeigt) um 08:00. Die zweite Möglichkeit ist, wenn Sie ein Programmende oder eine Startverzögerung durch Angabe einer Dauer eingeben möchten, also z. B. Programmende in 1½ Stunden. *Dieser Modus heißt „Relativer Zeitmodus“.* Nachstehend sehen Sie ein Beispiel, wenn im Menü „Relativer Zeitmodus“ ausgewählt wurde und die Funktion für das Programmende (oder die Startverzögerung) verwendet wird.



Wenn ein Programmende gewählt wurde, endet das Programm (wie oben gezeigt) um 15:30. Beide Optionen sind sehr praktisch, wobei der absolute Zeitmodus wahrscheinlich etwas nützlicher und einfacher zu handhaben ist, weil Sie hier keine Zeitdauern berechnen müssen. Im Menü zum Einstellen des Zeitmodus werden Sie gefragt, ob Sie als Zeitmodus „Relativ“ oder (blättern Sie mit dem "Extra Spülgang"  -Knopf weiter) „Absolut“ wählen möchten. Geben Sie die gewünschte Einstellung ein, indem Sie den "Express"  -Knopf drücken. Wenn Sie den gewünschten Zeitmodus eingestellt haben, werden Sie gefragt, ob der abschließende Signalton aktiviert werden soll.

Abschließenden Signalton aktivieren

(Voreinstellung ist JA)

Hier können Sie wählen, ob ein Signalton ertönen soll, wenn der Waschvorgang beendet ist. Drücken Sie den "Extra Spülgang"  -Knopf, um durch die beiden Optionen „Ja“ und „Nein“ zu blättern.

Drücken Sie den "Express"  -Knopf, um den gewünschten Eintrag auszuwählen. Es erscheint ein neuer Bildschirm, in dem Sie gebeten werden, die neue Uhrzeit einzustellen.

Alle von Ihnen gewählten Einstellungen bleiben im Speicher der Waschmaschine, auch wenn der Stecker der Waschmaschine herausgezogen wird oder der Strom ausfällt.

Einstellung der neuen Uhrzeit

Diese Funktion muss aus zwei Gründen eingestellt werden. Erstens, um die aktuelle Uhrzeit auf dem Bildschirm anzuzeigen und zweitens, damit die Funktionen „Programmende“ und „Startverzögerung“ richtig funktionieren. Wie Sie sehen, blinken die Stunden im Display. Stellen Sie die gewünschte Stunde durch wiederholtes Drücken auf den "Extra Spülgang"  -Knopf ein und drücken Sie dann den "Express"  -Knopf, um die Stunde einzugeben. Als Nächstes blinken die Minuten in der Uhr. Drücken Sie wieder den "Extra Spülgang"  -Knopf, bis die richtigen Minuten angezeigt werden. Drücken Sie dann den "Express"  -Knopf, um die Minuten einzugeben. Wenn Sie die neue Uhrzeit eingestellt haben, werden Sie gefragt, ob Sie den Speicher aktivieren möchten.

Speicher aktivieren

(Voreinstellung ist NEIN)

Dies ist eine praktische Funktion, wenn Sie häufig mit einem bestimmten Waschprogramm waschen. Wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden das zuletzt verwendete Programm/die zuletzt verwendeten Funktionen im Speicher der Waschmaschine abgelegt. Diese Funktion kann nur für Baumwoll-, Synthetik-, Feinwäsche- und Wollprogramme verwendet werden. Im Speicher werden keine Einstellungen innerhalb der jeweiligen Programmgruppe abgelegt. Wählen Sie mithilfe der "Extra Spülgang"  - und der "Express"  -Knöpfe entweder „Ja“ oder „Nein“. Auf dem Display erscheint nun die Frage, ob der Demomodus eingestellt werden soll. Wählen Sie hier „Nein“, sofern diese Option nicht bereits ausgewählt ist. Diese Funktion ist dem KUNDENDIENST vorbehalten. Wenn die Demomodusoption nicht auf „NEIN“ eingestellt ist, wenn Sie das Inter@ct-Menü beenden, funktioniert die Waschmaschine NICHT. Der Demomodus muss auf „NEIN“ eingestellt sein, da die Waschmaschine ansonsten nicht funktioniert. Wenn Sie über den "Express"  -Knopf „NEIN“ ausgewählt haben, werden Sie gefragt, ob Sie das Menü verlassen möchten.

Beenden des Menüs

Wenn Sie mit Ihren Einstellungen zufrieden sind, wählen Sie jetzt über die "Extra Spülgang"  - und "Express"  -Knöpfe die Option "Ja", um das Menü zu verlassen.

Wenn Sie Einstellungen ändern möchten, müssen Sie hier jetzt "Nein" wählen. Sie können dann noch einmal durch alle Einstellungen gehen. Drücken Sie den "Express"  -Knopf, um vorhandene Einstellungen schnell zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu gehen, bis Sie bei der Einstellung ankommen, die Sie ändern möchten.

Wenn Sie mit Ihren Einstellungen zufrieden sind, können Sie das Menü verlassen und den Testlauf beginnen.

Wenn Sie zu einem späteren Zeitpunkt Einstellungen im Menü ändern möchten, gehen Sie wie wieder genauso wie in diesem Abschnitt beschrieben vor. Dieser Fall könnte zum Beispiel eintreffen, wenn Sie die Uhrzeit von der Sommerzeit auf die Winterzeit umstellen möchten.

Beschreibung der Bedienelemente

Nachstehend finden Sie eine Beschreibung aller Knöpfe und Drehschalter auf der Bedienblende der Waschmaschine.

Wenn Sie ein Programm und zusätzliche Optionen gewählt haben, werden diese Informationen auf dem **Inter@ct**-Display angezeigt.

Wenn Sie das jeweilige Programm zusammen mit den Optionen auswählen können, hören Sie einen Piepton und die LED über der ausgewählten Option leuchtet weiterhin. Wenn Sie eine Option wählen, die nicht zusammen mit dem ausgewählten Programm verwendet werden kann (wenn Sie z. B. ein Baumwollwaschprogramm und den „Leichtbügeln“  -Knopf auswählen), hören Sie einen Summton und die LED über der ausgewählten Option bleibt dunkel. Drücken Sie einmal auf den Optionsknopf, um die jeweilige Option auszuwählen. Wenn Sie noch einmal auf den Optionsknopf drücken, wird die Auswahl wieder aufgehoben.

Bitte lesen Sie die folgende Beschreibung sorgfältig durch.

Hinweis: Wählen Sie zuerst ein Programm und drücken Sie erst danach den Start/Pause ► ||-Knopf. Wenn Sie versehentlich zuerst den Start/Pause ► ||-Knopf drücken, brechen Sie das Programm ab, indem Sie fünf Sekunden lang den Start/Pause ► ||-Knopf drücken (siehe Beschreibung weiter oben zum Abbruch eines Programms).

Programmwahl-Drehschalter

Wenn Sie den Programmwahl-Drehschalter drehen, erscheint zunächst eine Begrüßungsmeldung. Anschließend erscheinen die folgenden Informationen auf dem Display: Von links nach rechts:

1. Die Programmnummer
2. Der Name des Programms
3. Die Waschtemperatur
4. Der Verschmutzungsgrad der Wäsche
5. Die Schleuderdrehzahl

Beispiel:

**1 KOCHWAESCHE
90° STARK 1100 UPM**

Start/Pause ► ||

START

Drücken Sie diesen Knopf einmal, um ein Programm zu starten. Die Anzeige für die verschlossene Tür leuchtet auf. Von der Waschmaschine werden jetzt Informationen über die Wäschestücke geladen und Sie werden gebeten, zu warten.

Beispiel:

**PROGRAMMEINSTELLUNG
BITTE WARTEN**

Auf dem **Inter@ct**-Bedienfeld wird dann die Zeit angezeigt, die benötigt wird, um das Programm zu beenden, und der Waschvorgang wird gestartet. Inter@ct berechnet die Zeitdauer bis zum Ende des ausgewählten Programms mit der Annahme, dass die Wäsche 6 kg wiegt. Während des Waschvorgangs berichtet Inter@ct die Zeitdauer je nach Menge und Art der Wäschestücke in der Waschmaschine.

Beispiel:

**RESTZEIT 1H:50M
KALTE VORWAESCHE 19:30**

Auf dem Display wird außerdem der aktuelle Waschzyklus angezeigt (z. B. „kalte Vorwäsche“) und rechts unten im Display ist die aktuelle Uhrzeit zu sehen.

Die Informationen auf dem Display ändern sich im Laufe des Waschvorgangs.

PAUSE

Das Programm kann jederzeit während eines Waschprogramms unterbrochen werden, indem der Start/Pause ► ||-Knopf ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt wird und ein Signalton zu hören ist. Auf dem Display erscheint eine entsprechende Meldung, dass das Programm unterbrochen wurde. Drücken Sie noch einmal den Start/Pause ► ||-Knopf, um den Waschvorgang fortzusetzen. Auf dem Display erscheint eine entsprechende Meldung, dass das Waschprogramm fortgesetzt wird.

Beispiel:

**BUNTWAESCHE
PROGRAMM PAUSE**

ABBRECHEN

Drücken Sie den Start/Pause ► ||-Knopf fünf Sekunden lang, bis der Signalton zu hören ist. Dadurch wird das aktuelle Programm abgebrochen. Auf dem Display erscheint eine entsprechende Meldung, dass das aktuelle Programm abgebrochen wurde.

Beispiel:

PROGRAMM ANULLIERT

Tür offen: ▲

Durch eine spezielle Sicherheitsvorrichtung wird verhindert, dass die Tür sofort nach dem Ende eines Waschprogramms geöffnet werden kann. Die Anzeige für die verriegelte Tür leuchtet auf, wenn die Tür ganz geschlossen ist. Warten Sie zwei Minuten nach dem Ende des Waschprogramms, bevor Sie die Tür öffnen. Die LED für die verriegelte Tür erlischt und die Tür kann geöffnet werden. Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen der Tür, dass sich kein Wasser mehr in der Trommel befindet.

7 kg Waschknopf

Diese Option kann nur für Baumwollprogramme verwendet werden. Hoover hat ein spezielles Waschprogramm für Wäsche mit einem Gewicht von 7 kg entwickelt. Wenn Sie die 7 kg-Option wählen, wird die Wassermenge im ausgewählten Waschgang und die Dauer des Programms erhöht, um die Waschleistung für die größere Wäschemenge zu verbessern.

Expressknopf

Diese Option kann für Baumwoll- und Synthetikprogramme verwendet werden. Wenn Sie die Schnellwaschoption wählen, kann die Waschkdauer je nach ausgewähltem Programm um bis zu 50 Minuten reduziert werden.

Vorwaschknopf

Diese Option eignet sich besonders gut für stark verschmutzte Wäschestücke und kann vor dem Hauptwaschprogramm gewählt werden. Für dieses Programm müssen Sie Waschmittel in die Einspülkammer mit der Beschriftung „I“ einfüllen (siehe auch der entsprechende Abschnitt in dieser Anleitung zur Einspülkammer). Wir empfehlen, nur 20 % der empfohlenen Menge auf der Waschmittelpackung zu verwenden. Weichspüler sollte für dieses Programm nicht verwendet werden.

Extra Spülgang

Mit dieser Option wird beim Spülgang mehr Wasser zugeführt. Diese Option ist praktisch für Personen mit sehr empfindlicher Haut, die allergisch auf Waschmittelrückstände an Kleidung reagieren. Wählen Sie diese Option auch, wenn Sie stark verschmutzte Wäschestücke waschen oder wenn Sie Handtücher waschen, die leichter Waschmittelrückstände zurückbehalten.

Schleuderdrehzahl auswählen

Wenn Sie ein Waschprogramm auswählen, erscheinen auf dem Display Informationen über die maximal mögliche Schleuderdrehzahl für das ausgewählte Programm. Durch wiederholtes Drücken des „Schleuderdrehzahl auswählen“-Knopfes können Sie die Schleuderdrehzahl in Schritten von 100 Umdrehungen pro Minute reduzieren. Die minimal mögliche Schleuderdrehzahl ist 400 U/min. Wenn Sie den „Schleuderdrehzahl auswählen“-Knopf dauerhaft drücken, können Sie den Schleudergang unterdrücken. Sobald Sie eine Schleuderdrehzahl ausgewählt haben, erscheinen auf dem Display die jeweiligen Informationen zum ausgewählten Programm, zur Temperatur und zur neuen Schleuderdrehzahl.

Intensivwaschen

Mit der Intensivwaschoption wird Ihre Wäsche bei gleichbleibender Temperatur gründlich gewaschen, um extrem hartnäckige Flecken zu entfernen.

Programmende /Startverzögerung einstellen

Die Optionen für Programmende und Startverzögerung können verwendet werden, wenn der Waschvorgang zu einem bestimmten Zeitpunkt beendet werden soll (aber innerhalb von 24 Stunden).

1. Startverzögerung einstellen

Drücken Sie den „Startverzögerung/Programmende“-Knopf einmal und drücken Sie die Stunden- und Minuten-Knöpfe (links und rechts) so lange, bis die gewünschte Uhrzeit eingestellt ist. Wenn innerhalb von 5 Sekunden kein Knopf gedrückt wird, springt das Display wieder zur Programmoption zurück. Drücken Sie den Knopf 5 Sekunden lang, wenn Sie die Startverzögerung rückgängig machen möchten.

2. Uhrzeit für Programmende

Drücken Sie den „Startverzögerung/Programmende“-Knopf zwei Mal und drücken Sie die Stunden- und Minuten-Knöpfe (links und rechts) so lange, bis die gewünschte Uhrzeit eingestellt ist. Wenn Sie die Programmende-Option eingeben, wird auf dem Display die früheste Uhrzeit angezeigt, zu der das Programm beendet werden kann. Es kann nur eine spätere Uhrzeit als die angezeigte Uhrzeit gewählt werden.

HINWEIS: Geben Sie Waschmittel bei Verwendung der Startverzögerung-/Programmende-Option nur in die Einspülkammer ein. Wenn Sie Waschmittel direkt in die Trommel geben und die Wäsche dann über einen längeren Zeitraum in der Waschmaschine liegen lassen, bevor der Waschvorgang gestartet wird, könnte dadurch Ihre Wäsche Schaden nehmen.

Leichtbügeln-knopf

Diese Option steht für Synthetik-, Feinwäsche-, Woll- und einige Spezialprogramme (Programme 12-29) zur Verfügung. Wenn diese Option für Feinwäsche-, Woll- oder Handwaschprogramme ausgewählt ist, wird der Waschvorgang angehalten und die Wäsche bleibt mit dem Wasser in der Trommel. Dadurch zerknittert die Wäsche weniger, wodurch wiederum das Bügeln erleichtert wird. Drücken Sie den Leichtbügeln-Knopf noch einmal, um den Waschvorgang fortzusetzen. Das Programm wird dadurch fortgesetzt. Wenn Sie das Synthetikprogramm und die Schnellbügel-Option ausgewählt haben, wird das Programm mit einem kurzen Schleudergang bei sehr niedriger Schleuderdrehzahl beendet. Die Wäsche kann in diesem Fall in der Trommel gelassen werden, ohne dass Gefahr besteht, dass sie zerknittert. Wählen Sie ggf. den gewünschten Schleudergang (siehe Abschnitt „Waschprogramme“) und nehmen Sie dann die Wäsche aus der Waschmaschine, wenn das Programm beendet ist.

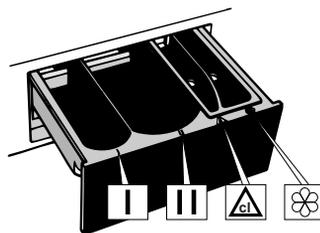
Hinweis:

Dieses Modell ist mit einem elektronischen „Sensor“ ausgestattet, der überprüft, ob die Wäsche gleichmäßig verteilt ist. Wenn die Wäsche nicht gleichmäßig verteilt ist, wird sie von der Waschmaschine automatisch gleichmäßig verteilt und anschließend der normale Schleudergang ausgeführt. Wenn nach mehreren Versuchen die Wäsche nicht gleichmäßig verteilt werden konnte, wird eine langsamere Schleuderdrehzahl verwendet. Wenn die Wäsche extrem ungleichmäßig verteilt ist, wird kein Schleudergang durchgeführt. Dadurch wird das „Wackeln“ der Waschmaschine auf ein Minimum reduziert, Nebengeräusche vermindert und die Zuverlässigkeit und Lebensdauer der Waschmaschine erhöht.

Einspülkammer

Die Einspülkammer ist in vier Fächer unterteilt:

- Das erste I für das Vorwaschmittel und Schnemmwäsche (Programm 26).
- Das zweite II für das Hauptwaschmittel.



Achtung: bekanntlich lassen sich einige Waschmittel schwer einspülen, in solchen Fällen benutzen sie bitte die speziellen Behälter für die Verwendung direkt in der Trommel.

- Das dritte "△" für Bleichmittel.

Achtung:
in das dritte und vierte Fach nur flüssige Mittel einfüllen.

- Das vierte "⊗", für spezielle Zusätze wie Weichspüler, Duftstoffe, Stärke usw.
- Die Waschmaschine ist so programmiert, dass Zusatzmittel automatisch beim letzten Spülgang für alle Waschgänge zugeführt werden.

Waschmittel, Zusätze und Mengen

Wahl des Waschmittels

Normale Waschmittel

- **Waschmittelpulver mit Bleichmittel** für eine gründliche Wäsche sind besonders für Waschprogramme bei hohen Temperaturen (ab 60°C), für stark verschmutzte Wäsche und Wäschestücke mit Flecken geeignet.
- **Flüssigwaschmittel** sind besonders für Fettflecken, z. B. an Kragen von Oberhemden, oder durch Kosmetika und Öl entstandene Flecken geeignet. Diese Waschmittel eignen sich nicht zum Waschen von Wäsche mit Flecken, weil sie kein Bleichmittel enthalten.
- Unter den **biologischen Waschmitteln** sorgen nicht alle Produkte für eine wirklich porentiefe Reinigung.

Spezialwaschmittel

- **Waschmittel für Buntwäsche und Feinwäsche** ohne zusätzliche Bleichmittel werden auch oft ohne optischer Aufheller verwendet, um die Farbe der Wäschestücke zu erhalten.
- **Waschmittel für eine gründliche Wäsche** ohne zusätzliche Bleichmittel oder Enzyme eignen sich besonders für Wolffasern.
- **Waschmittel für Gardinen** mit optischen Aufhellern, mit einer besonderen Formel gegen das Vergilben von Gardinen durch Sonnenlicht.
- **Spezielle Waschmittel** für die gezielte Verwendung chemischer Substanzen, abhängig von der Stoffart, dem Verschmutzungsgrad und der Härte des Wassers. Hier können normale Waschmittel, Weichspüler, Bleichmittel/Fleckenentferner zusätzlich zugegeben werden.

Zusätze

- Bei Einsatz von **Wasserenthärtungsmitteln** kann in Gegenden, in denen das Wasser als hart bis sehr hart eingestuft ist, weniger Waschmittel verwendet werden.
- **Vorwaschmittel** für die gezielte Behandlung von Flecken vor dem Hauptwaschgang. Nach dieser Vorbehandlung kann der anschließende Waschgang bei einer niedrigeren Waschttemperatur oder mit Waschmittel ohne Bleichzusätze erfolgen.
- Durch **Weichspüler** wird die statische Aufladung von Synthetikfasern verhindert und die Wäschestücke werden weicher.

Wenn Sie eine Wäscheschleuder haben, werden Kleidungsstücke sogar ohne Verwendung von Weichspüler weicher.

Geben Sie keine Lösungsmittel in die Waschmaschine ein! Bewahren Sie Waschmittel und andere Waschmittelprodukte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Einspülkammer leer und sauber ist, bevor Sie sie mit Waschmittel füllen.

Dosierungshinweise finden Sie im Allgemeinen auf der Waschmittelverpackung. Halten Sie sich an diese Dosierungen!

Dosierungen

Verwenden Sie nur Waschmittel, die für Waschmaschinen geeignet sind.

Sie werden beste Waschergebnisse unter Verwendung minimaler chemischer Produkte erzielen und Ihre Wäsche schonen, wenn Sie bei der Dosierung den Verschmutzungsgrad und den Waschmitteltyp berücksichtigen.

Die Dosiermenge hängt von den folgenden Faktoren ab:

- Härte des Wassers. Abhängig von der Härte des Wassers und dem verwendeten Waschmittel kann die verwendete Menge reduziert werden. Je weicher das Wasser, desto weniger Waschmittel ist erforderlich.
- der Verschmutzungsgrad. Die Dosierung kann vom Verschmutzungsgrad der Wäsche abhängig gemacht werden. Verwenden Sie weniger Waschmittel für weniger verschmutzte Wäsche.
- Zahl der Wäschestücke. Wenn nur wenig Wäsche gewaschen wird, brauchen Sie auch nur entsprechend viel Waschmittel zu verwenden. Verwenden Sie weniger Waschmittel für weniger Wäsche.

Die angegebene Dosierung auf Waschmittelverpackungen für Feinwäsche bezieht sich oft auf eine reduzierte Ladung in der Waschmaschine.

Halten Sie sich an diese Dosierungen!

Dosierungen für Waschmittelpulver

Für normale und unkonzentrierte Waschmittel: Wählen Sie für normal verschmutzte Wäsche ein Programm ohne Vorwäsche.

Geben Sie das Waschmittel in Einspülkammer II ein.

Wählen Sie für stark verschmutzte Wäsche ein Programm mit Vorwäsche.

Geben Sie $\frac{1}{4}$ des Waschmittels in Einspülkammer I, und $\frac{3}{4}$ in Einspülkammer II ein.

Wenn Sie Wasserenthärtungsmittel verwenden, geben Sie zuerst das Waschmittel ein und geben Sie dann den Weichspüler in Einspülkammer II zu.

Befolgen Sie bei stark konzentrierten Waschmitteln (die nicht in einfachen Dosierungsgrößen vorliegen) die Dosierungshinweise auf der Verpackung.

Verwenden Sie die Spender, die sich in der Waschmittelverpackung befinden, um nicht in der Waschmaschine nachsehen zu müssen, ob das Waschmittel aufgebraucht ist.

Dosierungen für Flüssigwaschmittel

Flüssigwaschmittel können für alle Programme ohne Vorwäsche nach den Dosierungshinweisen auf der jeweiligen Verpackung verwendet werden, indem der empfohlene Spender in die Trommel gelegt wird.

Programmwähler

Die Waschmaschine verfügt über 5 verschiedene Programmgruppen je nach Waschvorgang, Temperatur, Schleuderdrehzahlen, Dauer zum Waschen verschiedenster Wäschearten und Verschmutzungsgrad (siehe „Waschprogramme“ auf Seite 66/67).

1. BAUMWOLLE (Buntwäsche, Bunt- und Kockwäsche, 40°-Buntwäsche)

Diese Programme waschen und spülen Baumwollwäsche gründlich. Durch Schleudergänge zwischen Wäschgängen wird gewährleistet, dass die Wäsche gründlich ausgespült wird.

Der letzte Schleudergang sorgt dafür, dass die Wäsche bei höchster Schleudergeschwindigkeit so trocken wie möglich geschleudert wird.

2. SYNTHETIKWÄSCHE und gemischte Gewebe

Die Wasch- und Spülleistung wird durch verschiedene Drehgeschwindigkeiten der Trommel und unterschiedliche Wassermengen in der Trommel optimiert. Durch die langsame Schleuderdrehzahl (400 U/min.) wird das Verknittern der Wäsche reduziert.

3. FEINWÄSCHE

Dies ist ein neues Konzept mit einem Waschvorgang, der abwechselnd aktiv ist und dann wieder unterbrochen wird. Dieses Programm eignet sich besonders zum Waschen von Feinwäsche wie z. B. reiner Wolle .

Wasch- und Spülvorgang werden unter Zugabe von mehr Wasser durchgeführt, um beste Ergebnisse zu erzielen.

4. WOLLE

Diese Programme sind für eine maximale Reinigung bei Temperaturen ausgelegt, die sich am besten für Ihre Wollwäsche und den jeweiligen Verschmutzungsgrad eignen. Lesen Sie immer das Etikett mit den Pflegehinweisen in Ihren Wäschestücken und wählen Sie danach die richtige Temperatur aus.

5. SPEZIALPROGRAMME: Schnellwäsche (29 Minuten), Handwäsche und Sportbekleidung SCHNELLWÄSCHE

Diese Waschmaschine verfügt auch über eine SCHNELLWASCH-Programmoption (Programm 26). Mit dieser Option kann ein kompletter Waschgang in ungefähr 29 Minuten (bei einer maximalen Ladung von 2 kg) durchgeführt werden. Dieses Programm eignet sich für leicht verschmutzte Wäschestücke. Verwenden Sie nur 20 % der empfohlenen Dosierung auf der Waschmittelverpackung, wenn Sie das Schnellwaschprogramm auswählen.

HANDWÄSCHE

Diese Waschmaschine verfügt auch über ein sanftes Handwaschprogramm (Programm 25). Mit diesem Programm kann ein kompletter Waschvorgang für Kleidungsstücke ausgeführt werden, auf deren Etiketten mit den Pflegehinweisen „Nur Handwäsche“ steht. Das Programm wäscht mit einer Höchsttemperatur von 30°C und schließt mit 2 Spülgängen ab (ein Spülgang für den Weichspüler und ein langsamer Spülgang).

SPORTBEKLEIDUNG

Diese Waschmaschine verfügt über ein einzigartiges Sportbekleidungsprogramm (Programm 24). Mit diesem Programm kann Sportbekleidung, die nicht mit Programmen mit höheren Temperaturen gewaschen werden kann, gewaschen werden. Dieses Programm wurde speziell zum Reinigen stark verschmutzter Sportbekleidung und für Sportbekleidung mit Flecken entwickelt, die beim Sport entstanden sind.

Das Programm beginnt mit einer kalten Vorwäsche, durch die locker anhaftender Schmutz gelöst wird. Anschließend wird die Wäsche bei nur 30°C gewaschen, ausgespült und zum Schluss mit niedriger Drehzahl geschleudert, um Ihre stark verschmutzten und empfindlichen Wäschestücke zu schonen.

Hoover hat für Sportbekleidung ein eigenes Waschprogramm entwickelt.

Fuzzy Logick - Programmsteuerung

Die Waschmaschine ist mit einem automatischen Wasserzufuhrsystem ausgestattet. Mit diesem System kann die Waschmaschine die optimale Wassermenge für die jeweilige Beladung verwenden, die zum Waschen und Ausspülen der Wäsche benötigt wird. Dadurch wird die benötigte Wassermenge und der Stromverbrauch reduziert, ohne die Wasch- und Spüleistung zu beeinträchtigen.

Die Wassermenge und der Stromverbrauch werden also optimal auf die jeweilige Wäschemenge abgestimmt.

Die Waschmaschine sorgt automatisch für hervorragende Waschergebnisse bei minimalen Kosten und unter Berücksichtigung der Umwelt.

Wäsche sortieren

- Waschen Sie möglichst nur Wäschestücke, die mit Wasser und Waschmitteln gewaschen werden können (also keine Wäsche, die nur chemisch gereinigt werden kann).
- Wenn Sie Läufer, Betttücher oder andere schwere Wäschestücke waschen, schleudern Sie diese möglichst nicht.
- Sortieren Sie Wäschestücke nach Gewebeat, Verschmutzungsgrad und Waschtemperatur. Richten Sie sich nach den Etiketten mit den Pflegehinweisen an den Wäschestücken.

Beispiele:

Kochwäsche 

Pflegeleicht/Mischgewebe   

Feinwäsche und Wolle 

- Wäschestücke mit den folgenden Symbolen auf dem Etikett mit den Pflegehinweisen sollten nicht in der Waschmaschine gewaschen werden:

Chemische Reinigung

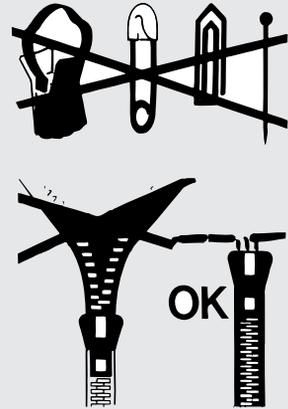
Verwenden Sie für sehr empfindliche Wäschestücke, wie z. B. Netzgardinen, Unterwäsche und Feinstrumpfhosen evtl. ein Wäschenetz oder einen Wäschesack.

- Wäschestücke aus Wolle müssen mit dem Symbol für reine Wolle und außerdem als maschinenwaschbar gekennzeichnet sein, um sie in der Waschmaschine waschen zu können. Bitte lesen Sie das Etikett mit den Pflegehinweisen am jeweiligen Wäschestück.
- Neue Buntwäsche färbt oft.
Dadurch kann hellere Wäsche verfärbt werden.
Waschen Sie darum neue Buntwäsche zunächst separat.
Danach sollten Sie diese Buntwäsche zusammen mit Weißwäsche nur bei Temperaturen bis zu 40°C waschen.

Nicht waschen 

Hinweis: Vergewissern Sie sich beim Sortieren von Wäschestücken,

- dass sich keine Metallgegenstände (z. B. Büroklammern, Sicherheitsnadeln, Münzen usw.) in Taschen befinden. Wenn die Waschmaschine während des Garantiezeitraums ausfällt und Sie einen Kundendiensttechniker ins Haus rufen, der als Grund für die Störung Metallgegenstände findet, wird Ihnen der Besuch des Kundendiensttechnikers in Rechnung gestellt.
- Knöpfen Sie Kopfkissenbezüge zu, schließen Sie Reißverschlüsse und andere Verschlüsse, Gürtel. Verknoten Sie lange Kordeln an Bademänteln.
- Entfernen Sie Gardinenhaken.
- Lesen Sie die Etiketten mit den Pflegehinweisen.
- Sortieren Sie Wäschestücke mit hartnäckigen Flecken aus und behandeln Sie sie mit einem Spezialwaschmittel oder Fleckentferner.



- Waschen Sie in einer Wäsche möglichst nicht nur Handtücher, weil diese viel Wasser aufnehmen und zu schwer für die Trommel werden.

So waschen Sie richtig

Vorbereitung der Wäsche

- A) Sortieren Sie die Wäschestücke anhand der Etiketten mit den Pflegehinweisen. Beachten Sie immer die Etiketten mit den Pflegehinweisen.

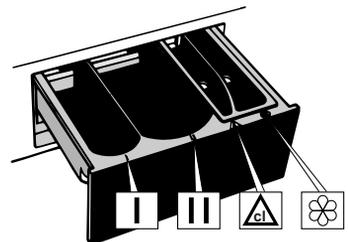
Wäsche in die Waschmaschine füllen

- B) Tür öffnen.
C) Wäsche in die Waschmaschine geben. Tür schließen und darauf achten, dass keine Wäschestücke in der Tür oder der Türdichtung eingeklemmt werden.



Waschmittel einfüllen

- D) Einspülkammer herausziehen und die erforderliche Menge Waschpulver einfüllen (siehe Anweisung des Waschmittelherstellers und Tipps im Abschnitt „Waschmittel“ in dieser Bedienungsanleitung). Gegebenenfalls weitere Waschmittelzusätze zugeben. Einspülkammer vorsichtig schließen. Flüssigwaschmittel sollten in die vom Anbieter mitgelieferten Spender gefüllt und nicht in die Einspülkammer für das Waschpulver gegeben werden.



Waschprogramm auswählen

Wählen Sie das geeignete Waschprogramm aus (siehe „Waschprogramme“ in dieser Bedienungsanleitung oder lesen Sie die Beschreibung der einzelnen Waschprogramme auf der Bedienblende).

Wählen Sie das Programm aus, indem Sie den Programmwähler so lange im Uhrzeigersinn drehen, bis die gewünschte Programmnummer gegenüber der Markierung steht.

Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn aufgedreht ist und dass der Ablaufschlauch ordnungsgemäß befestigt ist.

Drücken Sie ggf. weitere Funktionsknöpfe.

Drücken Sie den Startknopf. Die LED für die Türverriegelung leuchtet auf und das Waschprogramm wird gestartet.

Bei Programmende

- Die LED für die Türverriegelung leuchtet und auf dem Display erscheint die Meldung, dass die Tür in Kürze entriegelt wird.
- Die LED für die Türverriegelung erlischt (die Tür ist entriegelt) und auf dem Display erscheint die Meldung, dass das Programm abgeschlossen ist und dass die Wäsche nun aus der Waschmaschine herausgenommen werden kann.
- Schalten Sie die Waschmaschine ab, indem Sie den Bedienungsknopf auf AUS stellen.
- Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die Wäsche heraus.

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und drehen Sie den Wasserhahn zu, wenn Sie die Waschmaschine nicht benutzen.

Waschprogramme

PROGRAMM			GEWEBEART		PROGRAMM FÜR	WÄSCHE	WASSER-TEMP. °C	WASCHMITTEL			
								I	II	△	⊗
1		Koch- wäsche		60°-Baumwolle, Leinen, Hanf	Intensiv - stark verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	90°	●	●	●	●
2		60°-Bunt- wäsche		60°-Baumwolle, Mischgewebe	Intensiv - stark verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	60°	●	●	●	●
3		60°-Bunt- wäsche		60°-Baumwolle, Mischgewebe	Intensiv - stark verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	50°	●	●	●	●
4		60°-Bunt- wäsche		60°-Baumwolle, Mischgewebe	Intensiv - stark verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	40°	●	●	●	●
5		60°-Bunt- wäsche		60°-Baumwolle, Mischgewebe	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	60°	●	●	●	●
6		60°-Bunt- wäsche		60°-Baumwolle, Mischgewebe	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	50°	●	●	●	●
7		40°-Bunt- wäsche		40°-Baumwolle, Mischgewebe	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	40°	●	●	●	●
8		40°-Bunt- wäsche		40°-Baumwolle, Mischgewebe	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	6 bis 7	30°	●	●	●	●
9		40°-Bunt- wäsche		40°-Baumwolle, Mischgewebe	Leicht verschmutzte Wäschestücke: Feinwäsche (bunt)	6 bis 7	40°	●	●	●	●
10		40°-Bunt- wäsche		40°-Baumwolle, Mischgewebe	Leicht verschmutzte Wäschestücke: Feinwäsche (bunt)	6 bis 7	30°	●	●	●	●
11		40°-Bunt- wäsche		40°-Baumwolle, Mischgewebe	Leicht verschmutzte Wäschestücke: Feinwäsche (bunt)	6 bis 7	15° (kalt)	●	●	●	●
12		Misch- gewebe		Synthetikwäsche, Mischgewebe	Stark verschmutzte Wäschestücke	2.5	60°	●	●		●
13		Pflegeleicht		Mischgewebe, Baumwolle, Synthetik	Stark verschmutzte Wäschestücke	2.5	50°	●	●		●
14		Pflegeleicht		Mischgewebe, Baumwolle, Synthetik	Stark verschmutzte Wäschestücke	2.5	40°	●	●		●
15		Kunstfaser- wäsche		Synthetik (Nylon), Bunt- wäsche (Mischgewebe)	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	2.5	40°	●	●		●

Waschprogramme

PROGRAMM		GEWEBEART	PROGRAMM FÜR	WÄSCHE	WASSER-TEMP. °C	WASCHMITTEL				
						I	II	△	⊗	
16		Kunstfaserwäsche		Synthetik (Nylon), Buntwäsche (Mischgewebe)	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	2.5	30°	●	●	●
17		Kunstfaserwäsche		Synthetik (Nylon), Buntwäsche (Mischgewebe)	Normal - leicht verschmutzte Wäschestücke	2.5	15° (kalt)	●	●	●
18		Feinwäsche		Feinwäsche (Synthetik) & Mischgewebe	Leicht verschmutzte Feinwäsche	2	40°		●	●
19		Feinwäsche		Feinwäsche (Synthetik) & Mischgewebe	Leicht verschmutzte Feinwäsche	2	30°		●	●
20		Feinwäsche		Feinwäsche (Synthetik) & Mischgewebe	Leicht verschmutzte	2	15° (kalt)		●	●
21		Wolle		Wolle (maschinenwaschbar)	Normal verschmutzt	1,5	40°		●	●
22		Wolle		sehr empfindliche Wäsche, synthetische Strickware	Leicht verschmutzt	1,5	30°		●	●
23		Wolle		Wäsche, synthetische Strickware	Leicht verschmutzt	1,5	15° (kalt)		●	●
24		Sportbekleidung		Mischgewebe	Gründlicher Waschgang für kleine Wäschemengen	2	30°		●	●
25		Handwäsche		Mischgewebe, "nur Handwäsche"	Handwaschgang für empfindliche Wäschestücke	1,5	30°		●	●
26		Schnellwäsche		Mischgewebe	Schnellwäsche für leicht verschmutzte Wäschestücke	2	50°		●	●
27	-	Wollspülgang		Mischgewebe	Wollspülgang	2	-			●
28	-	Spülschleudergang		Mischgewebe	Spülen & Schleudern	2	-			●
29	-	Schleudergang		Mischgewebe	Schleudern mit hoher Schleuderdrehzahl	2	-			

Anmerkungen:

Reduzieren Sie die Füllmenge möglichst um 1 bis 1,5 kg, wenn Sie stark verschmutzte Wäsche waschen. Dadurch kann die Wäsche in der Waschmaschine stärker herumgewirbelt werden. Energiedaten bei Programm 2 (getestet nach EN60456).

Reinigung und Routinewartungen

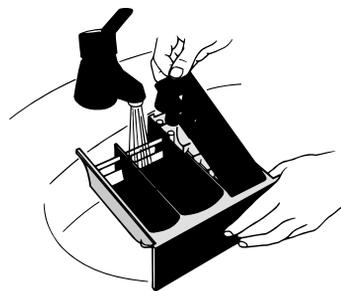
Reinigen Sie die Waschmaschine außen grundsätzlich nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine entflammaren Reinigungssprays oder Reinigungsflüssigkeiten wie z. B. Benzin. Diese Waschmaschine ist extrem wartungsarm:

- Reinigen Sie die Einspülkammer.
- Reinigen Sie das Flusensieb.

Reinigung der Einspülkammer

Obwohl nicht unbedingt notwendig, empfiehlt es sich, den Behälter gelegentlich von Waschmittel- und Weichspülerrückständen zu reinigen.

- Hierzu den Behälter mit wenig Kraft Herausziehen.
- Die Rückstände unter fließendem Wasser abspülen.
- Den Behälter wieder einschieben.



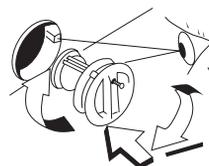
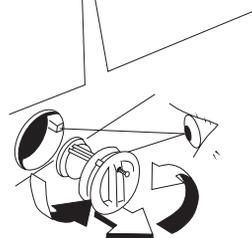
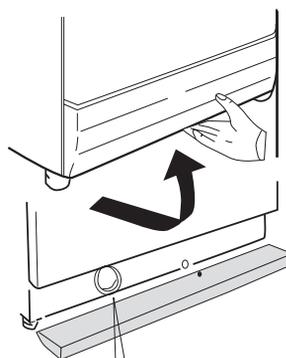
Reinigung des Flusensiebes

Die Waschmaschine ist mit einem speziellen Flusensieb versehen, der verhindert, dass Münzen, Knöpfe usw. in den Ablaufschlauch gelangen und den Schlauch verstopfen. Sollte versehentlich ein Gegenstand vom Flusensieb aufgefangen worden sein, können Sie ihn wie folgt wieder herausholen:

- Sockelabdeckung vorsichtig durch Ziehen nach außen und oben entfernen.
- Die Sockelabdeckung als Tablett zum Auffangen von Wasser, das sich eventuell im Filter befindet, verwenden.
- Den Filter gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich nicht mehr weiter drehen lässt. Den Filter herausziehen und reinigen.

Flusensieb wieder in entgegengesetzter Reihenfolge wie hier beschrieben einsetzen.

Sockelabdeckung erneut befestigen.



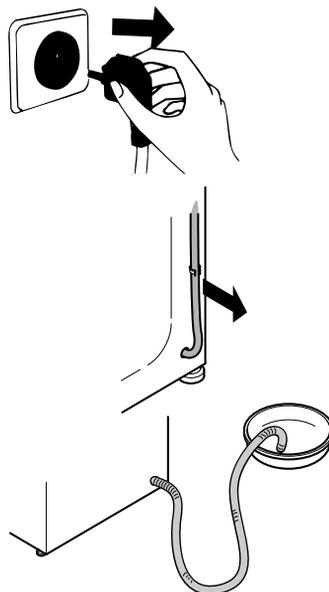
Wir empfehlen, das Flusensieb mindestens einmal im Monat zu reinigen.

Transport oder Lagerung des Geräts über längere Zeiträume, wenn das Gerät nicht verwendet wird

Wenn das Gerät transportiert oder über längere Zeiträume in unbeheizten Räumen gelagert wird, muss das Wasser vollständig aus den Schläuchen entfernt werden.

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, lösen Sie den Ablaufschlauch und halten Sie das Ende des Schlauches in einen Eimer, um das Wasser aus der Waschmaschine ablaufen zu lassen.

Befestigen Sie zum Transport des Geräts wieder den Querträger und die Schraube in der Mitte und an den Seiten.



Bei Betriebsstörungen

Fehlersuche Störungen, die Sie selbst beheben können

Prüfen Sie alle Punkte in der folgenden Checkliste, bevor Sie sich an den technischen Kundendienst wenden. Sollte die Waschmaschine funktionstüchtig sein oder unsachgemäß installiert oder verwendet worden sein, wird Ihnen der Besuch des Kundendiensttechnikers in Rechnung gestellt. Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die Checkliste durchgegangen sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, der Ihnen evtl. telefonisch weiterhelfen kann.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
1. Waschmaschine funktioniert nicht, wenn ein Programm ausgewählt wird	Stecker nicht in Steckdose. Waschmaschine ist nicht eingeschaltet. Stromausfall. Sicherung herausgesprungen. Tür offen. Überhitzungsschutz ausgelöst. Startverzögerung eingestellt?	Stecker an Steckdose anschließen. Waschmaschine einschalten. Überprüfen und siehe Abschnitt „Stromausfall“. Überprüfen. Tür schließen. Überhitzungsschutz zurücksetzen. Überprüfen.
2. Waschmaschine füllt sich nicht mit Wasser	Siehe Ursache 1. Wasserhahn zuge dreht. Programm wähler nicht richtig eingestellt.	Überprüfen. Wasserhahn auf drehen. Programm wähler richtig einstellen.
3. Wasser läuft nicht ab	Ablaufschlauch ist geknickt. Fremdkörper im Filter. Waschmaschine nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Ablaufschlauch beg radigen. Siehe Abschnitt „Reinigung und Routinewartungen“. Installation überprüfen.
4. Wasser auf dem Fußboden um die Waschmaschine herum	Dichtungsring zwischen Wasserhahn und Zulaufschlauch undicht. Teil eines Wäschestücks oder Schmutz zwischen Gummidichtung an Tür und Türglas. Waschmaschine wurde nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Dichtungsring austauschen und Anschluss festziehen. Waschmaschine neu befüllen und Gummidichtung an Tür/Türglas sauber halten. Anschluss überprüfen.
5. Waschmaschine schleudert nicht	Wasser ist noch nicht abgelau fen. Option „Schleudern abbrechen“ ausgewählt (nur bestimmte Modelle). Wäsche ist nicht gleichmäßig verteilt.	Ein paar Minuten warten, bis das Wasser abgelau fen ist. Überprüfen. Wäsche gleichmäßig verteilen.
6. Waschmaschine wackelt beim Schleudern	Waschmaschine steht nicht gerade. Wäsche ist nicht gleichmäßig verteilt. Querträger nicht entfernt.	Waschmaschine mit verstellbaren Füßen nivellieren. Wäsche gleichmäßig verteilen. Querträger entfernen. (Siehe Abschnitt „Installation“).
7. Tür lässt sich nicht öffnen	Tür wird erst zwei Minuten nach Programmende entriegelt.	Zwei Minuten warten.
8. Folgende Fehlermeldung auf dem Display: 0,1,5,7,8,9	–	Kundendienst anrufen.
9. Fehlermeldung 2 auf dem Display	Waschmaschine füllt sich nicht mit Wasser.	Überprüfen, ob der Wasserhahn aufgedreht ist.
10. Fehlermeldung 3 auf dem Display	Wasser wird nicht abgepumpt.	Überprüfen, ob der Ablaufschlauch verstopft ist. Überprüfen, ob der Schlauch geknickt ist.
11. Fehlermeldung 4 auf dem Display	Zu viel Wasser in Waschmaschine.	Wasserhahn für Waschmaschine zudre hen. Kundendienst anrufen.

Es ist sehr unwahrscheinlich, dass sich Wasser in der Trommel befindet! Grund dafür ist der Einsatz modernster Technologien, mit denen beste Ergebnisse beim Waschen und Spülen bei gleichzeitiger Minimierung des Wasserverbrauchs erzielt werden können.

Hinweis:

Die Verwendung umweltfreundlicher, phosphatfreier Waschmittel (siehe Informationen auf der jeweiligen Waschmittelverpackung) kann die folgenden Effekte haben:

- Abwasser nach dem Spülgang ist u. U. trüber, weil sich ein weißes Pulver (Zeoliten) in der Lauge befindet. Die Spüleistung wird dadurch nicht beeinträchtigt.
- Weißes Pulver nach dem Waschvorgang auf den Wäschestücken, das nicht von den Textilien absorbiert wurde. Die Farbe der Textilien wird dadurch nicht verändert.
- Schaumbildung beim letzten Spülgang muss nicht unbedingt ein Zeichen für eine unzureichende Spülung sein.
- In diesen Fällen nützt es auch nichts, mehrere Spülgänge durchzuführen.

Stromausfall

Bei einem Stromausfall wird der Waschvorgang unterbrochen. Das Waschprogramm und die Funktionen werden vorübergehend ausgeschaltet.

Bei Wiederherstellung der Stromversorgung werden das Waschprogramm und die Funktionen an demselben Punkt wieder eingeschaltet, und das Programm wird beendet.

Während eines Stromausfalls kann die Wäsche folgendermaßen entnommen werden:

Wasser in der Waschmaschine kann folgendermaßen abgelassen werden:

1. Waschmaschine ausschalten.
Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Waschmaschine nach vorn ziehen. Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Sicherheitshinweise“ dieser Bedienungsanleitung.
3. Ablaufschlauch von der hinteren Platte abklemmen und das Ende des Schlauches in einen Eimer halten.

Wichtig: Das Wasser kann sehr heiß sein!

Wenn der Eimer voll ist, das Ende des Ablaufschlauches über die Arbeitsplatte der Waschmaschine anheben, um den Wasserfluss zu stoppen. Eimer leeren und Ablaufschlauch so lange in den Eimer halten, bis das Wasser vollständig aus der Waschmaschine abgelaufen ist.

4. Wenn die Trommel leer ist, den Schlauch wieder an der Rückseite der Waschmaschine festklemmen. Den Türöffnungsknopf drücken und die Wäsche herausnehmen.

Wichtig: Wasser und Wäsche können sehr heiß

Technische Daten	
■ Maximale Füllmenge (trockene Wäsche)	6 kg (7 kg bei ausgewählter Option)
■ Wasserdruck	0,5 bis 10 bar (0,05 bis 1 MPa)
■ Schleuderdrehzahl	max. 1100 U/min.
Abmessungen	
■ Breite	60 cm
■ Tiefe	60 cm
■ Höhe	85 cm

Hinweis: Elektrische Leistungsdaten stehen auf dem Datenschild an der Vorderseite der Waschmaschine (Türbereich). Die Informationen auf dem Datenschild benötigen Sie, wenn Sie sich mit Fragen an den technischen Kundendienst wenden.

Kundendienst

Mit dem Garantieschein für dieses Gerät erhalten Sie das Recht, den technischen Kundendienst von Hoover für ein Jahr ab Kaufdatum Ihrer Waschmaschine laut unseren Garantiebedingungen in Anspruch zu nehmen. Schicken Sie Ihren ausgefüllten Garantieschein innerhalb von 10 Tagen ab Kaufdatum an uns zurück, um diese Leistung in Anspruch nehmen zu können.

Heben Sie den Kaufbeleg Ihres Händlers für die Waschmaschine auf, um ihn ggf. einem Hoover-Kundendiensttechniker vorlegen zu können.

Sollte Ihre Waschmaschine defekt sein oder nicht richtig funktionieren, lesen Sie bitte zuerst das Kapitel zur Fehlerbehebung in dieser Bedienungsanleitung durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die Checkliste in dieser Bedienungsanleitung durchgegangen sind, wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst. Sie werden direkt mit dem Hoover-Kundendienst verbunden (die Telefongebühren tragen Sie). Geben Sie dem Hoover-Kundendienstmitarbeiter die Modell- und Seriennummer Ihrer Waschmaschine. Diese Nummern finden Sie auf dem Datenschild an der Vorderseite der Waschmaschine (Türbereich). Die 16-stellige Nummer beginnt mit einer 3. So kann Ihre Frage schneller beantwortet werden.

Kurzer Leitfaden für die Demo-Modus (nur für Kundendienst und autorisierte Fachhändler)

Einstellung des Demonstrations-Programmes (Demo-Modus):

Wichtig:

Um alle mechanischen Aktionen der Waschmaschine am POS zu unterbinden, muß sichergestellt sein, daß der Demonstrations-Modus VOR allen Demonstrationen eingestellt wurde.

1. Stecken Sie das Netzkabel der Maschine in den Stecker, um das Gerät einzuschalten.
2. Drehen Sie die den Drehschalter auf ein beliebiges Programm.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten "Express"  und "Extra Spülgang" .
4. Drücken Sie die Taste "Express"  bis Sie im Display folgende Klartext-Information sehen:

**DEMO-MODUS STARTEN
NEIN**

5. Drücken die Taste "Extra Spülgang"  und blättern Sie damit bis zur, JA-Option.
6. Drücken Sie die Taste "Express" , um die Einstellung zu bestätigen, wenn auf dem Display diese Information erscheint:

**DEMO-MODUS STARTEN
JA**

7. Der Demonstrations-Modus ist Jetzt aktiv. Alle anderen Funktionsteile, sind jetzt abgeschalter - nur die Blende ist aktiv.
8. Die Information "MENUE BEENDEN" erscheint wie folgt: Drücken Sie die Taste "Express" , wenn "JA" als Display-Information erscheint. Wenn "NEIN" als Display-Information erscheint, dann drücken Die bitte die Taste "Extra Spülgang"  und danach die "Express" Taste , um das Menue-Ende zu bestätigen.

Achtung:

**Alle Programmschritte sind bereits vorher installiert und programmiert.
Ändern Sie nichts an dieser Einstellung.**

FUNKTIONEN IN DEMO-MODUS

- 1. Programmauswahl** Jegliche Programmvarianten können durch das Drehen des Programmschalters gewählt werden. Auch die Funktionen der Tasten werden angezeigt.
- 2. Programmablauf:** Wählen Sie ein Programm, drücken Sie die Funktionstaste "Start" und Sie können die einzelnen Programmschritte als Information auf dem Klartext-Display betrachten. Ein akustisches Signal ertönt, wenn das Programm beendet ist.
- 3. Programmende/-start
Einstellung der Uhr:** Drücken Sie die 1 x die Taste "Startzeitvorwahl", um die Startzeit des Programms einzustellen.
Drücken Sie 2 x die Taste "Startzeitvorwahl", um die Zeit für das Programmende einzustellen.
Drücken Sie dann die Tasten für "Stunde" und "Minute", bis die gewünschte Start/Endzeit ausgewählt wurde.
Um die Startzeit-Verzögerung aufzuheben, muß die Taste 5 Sekunden lang gedrückt werden.
(Da die Einstellung der Zeit für das Programmende ein interessanteres Feature ist, sollten Sie darauf den Fokus setzen).
- 4. Programmeinstellung:** Nachdem die zur Verfügung stehenden Programme und Optionen ausgewählt wurden, muß die Start-Taste gedrückt werden, um das Programm endgültig zu bestätigen. Drücken Sie danach die Taste "Start", um das Programm endgültig zu starten.
- 5. Fehlermeldungen:** Das Inter@ct Feature zeigt viele nützliche Informationen. Wenn z.B. nach Betätigen der "Start"-Taste die Waschmaschinen Tür immer noch geöffnet ist, erscheint die folgende Information:

**TUER IST OFFEN
BITTE SCHLIESSEN**

Wenn die Maschine eingeschaltet wurde, lesen Sie die folgende Information:

**PRUEFUNG DER BELADUNG
BITTE WARTEN**

Am Ende des Zyklus:

**TUERSCHLOSS AKIV
BITTE WARTEN
PROGRAMM BEENDET
BITTE ENTLADEN**

6. "Start" Taste

Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden, um das eingestellte Programm beizubehalten.

Drücken Sie diese Taste für 5 Sekunden, um das Programm zu löschen.

7. Stand-By-Information: Wenn das Display nicht weiter bedient wird, kehrt das Display automatisch zu folgender Information zurück:

**HOOVER INTER@CT
WILLKOMMEN 11:05**

Garantie

Garantiegeber

Für die Bundesrepublik Deutschland:
Hoover GmbH
Kaiserswerther Str. 83
40878 Ratingen
Service nr. 01805-62 55 62

Für Österreich:
Hoover Austria Ges.m.b.H.
Fürstergasse 6
Postfach 78
A-1025 Wien

Für die Schweiz:
Hoover Apparate AG
Bösch 21
CH-6331 Hünenberg

Garantiezeit

12 Monate gerechnet vom Kaufdatum des
fabrikneuen Gerätes (bei gewerblicher
Nutzung: 6 Monate)

Nachweis der Garantieansprüche

Rechnung oder Kassenquittung des
Händlers mit Kaufdatum

Garantieumfang

Beseitigung von Fehlern in Material,
Ausführung und Arbeitsweise

Gültigkeitsbereich der Garantie

Land der Lieferung (Deutschland bzw.
Österreich bzw. die Schweiz)

Garantieleistung

Reparatur durch autorisierten Hoover-
Kundendienst

Material

Kostenlos

Lohn

Kostenlos

Fahrtkosten nach dem ersten Halbjahr,
gegen Bezahlung

Versand/Verpackung

Auf Rechnung und Gefahr des Käufers

Garantie-Ausschluß

Die Garantie bezieht sich nicht auf Teile, die
einem natürlichen Verschleiß unterworfen
sind, sowie auf Fehler, die durch
unsachgemäße Bedienung oder
Beanspruchung bzw. durch äußere
Einwirkungen verursacht wurden. Soweit
Reparaturen bzw. Reparaturversuche durch
andere als die autorisierten Hoover-
Kundendienststellen durchgeführt werden,
ist der Garantieanspruch verwirkt.

Bei Inanspruchnahme der Garantie werden
Fehler an Ihrem Hoover-Gerät technisch
einwandfrei behoben. Sonstige gesetzliche
Gewährleistungsansprüche bleiben
unberührt, falls eine Reparatur nicht
durchgeführt werden kann.

